

NUOVO PROGETTO ITALIANO 1 - GLOSSARIO FRANCESE

Non vendibile separatamente!

Glossario francese di *Nuovo Progetto italiano 1 - Libro dello studente e Quaderno degli esercizi* (edizione aggiornata)

Les mots, divisés par unité, sont indiqués selon l'ordre d'apparition et sous l'indication du volume et de la section où ils apparaissent. Quand la syllabe où tombe l'accent n'est pas l'avant-dernière et en cas de doute, l'accent tonique est indiqué par un trait (par exemple: *diálogo, farmacia*).

Les mots précédés par un * appartiennent aux passages audio non imprimés.

Abbreviazioni
avv. avverbio
f. femminile
sg. singolare
p.p. passato prossimo

Abréviations
 adverbe
 féminin
 singulier
 passé composé

Abbreviazioni
inf. infinito
m. maschile
pl. plurale

Abréviations
 infinitif
 masculin
 pluriel

UNITÀ INTRODUTTIVA

Benvenuti!

Libro dello studente

unità, *l' (f.):* unité

introduttiva: introductive

benvenuti (*sg.* benvenuto):

bienvenus

A

parole, *le (sg. la parola):* mots

e: et

lettere, *le (sg. la lettera):* lettres

A1

osservate le foto: observez les photos

osservate (*inf.* osservare):

observez

foto, *le (sg. la foto):* photos

cos'è l'Italia per voi?: Que représente l'Italie pour vous ?

cosa: que

è (*inf.* essere): est

Italia, *l':* Italie

per: pour

voi: vous

A2

lavorate in coppia: travaillez en couple

lavorate (*inf.* lavorare): travaillez

in: en

coppia, *la:* couple

abbinare (*inf.* abbinare):

assortissez

numerare (*sg.* numerata):

numérotées

a queste parole: à ces mots

a: à

queste (*sg.* questa): ces

musica, *la:* musique

spaghetti, *gli:* spaghettis

espresso, *l':* expresso

cappuccino, *il:* cappuccino

opera, *l':* opéra

arte, *l' (f.):* art

moda, *la:* mode

cinema, *il (pl. i cinema):* cinéma

conoscete (*inf.* conoscere):

connaissez-vous

altre (*sg.* altra): autres

italiane (*sg.* italiana): italiennes

A3

le lettere dell'alfabeto: les lettres de l'alphabet

alfabeto, *l':* alphabet

ascoltate (*inf.* ascoltare): écoutez

lunga: longue

doppia: double

greca: grecque

in parole di origine straniera: dans des mots d'origine étrangère

di: de

origine, *l' (f.):* origine

straniera: étrangère

A4

pronunciate (*inf.* pronunciare):

prononcez

lettera per lettera: lettre par

lettre

dell'attività 2 de l'activité 2

attività, *l':* activité

A5

pronuncia, *la:* prononciation

ripetete (*inf.* ripetere): répétez

casa, *la:* maison

ascoltare: écouter

cosa, *la:* chose

cucina, *la:* cuisine

scuola, *la:* école

gatto, *il:* chat

regalo, *il:* cadeau

dialogo, *il (pl. i dialoghi):* dialogue

singolare: singulier

gusto, *il:* goût

lingua, *la:* langue

ciao: salut

cena, *la:* dîner

luce, *la:* lumière

pagina, *la:* page

giusto: juste

gelato, *il:* glace

Argentina, *l':* Argentine

chiavi, *le (sg. la chiave):* clés

macchina, *la:* voiture

maschera, *la:* masque

pacchetto, *il:* paquet

Inghilterra, *l':* Angleterre

collegli, *i (sg. il collega):* collègues

margherita, *la:* marguerite

Ungheria, *l':* Hongrie

A6

scrivete (*inf.* scrivere): écrivez

*buongiorno: bonjour

*facile: facile

*americani (*sg.* americano):

américains

*chi: qui

*Genova: Genève

*amici, *gli (sg. l'amico):* amis

*centro, *il:* centre

*corso: cours

*pagare: payer

B

italiana o italiano?: italienne ou italien ?

o: ou

B1

immagini, *le (sg. l'immagine):*

images

notate (*inf.* notare): remarquez

B2

scoprite l'errore: trouvez l'erreur

scoprite (*inf.* scoprire): trouvez

errore, *l' (m.):* erreur

giornale, *il:* journal

B3

quali sono le desinenze: quelles sont les désinences

quali (*sg.* quale): quelles

sono (*inf.* essere): sont

desinenze, *le (sg. la desinenza):*

désinences

ultima: dernière

del singolare: du singulier

plurale: pluriel

sostantivi, *i (sg. il sostantivo):*

substantifs

maschile: masculin

libro, *il:* livre

studente, *lo:* étudiant

femminile: féminin

borsa, *la:* sac

classe, *la:* classe

alcuni: quelques

irregolari (*sg.* irregolare):

irréguliers

particolari (*sg.* particolare):

particuliers

come: comme

sport, *lo (pl. gli sport):* sport

appendice, *l' (f.):* appendice

a pagina ...: à la page ...

B4

mettete i sostantivi al plurale:

mettez les substantifs au pluriel

mettete (*inf.* mettere): mettez

finestra, *la:* fenêtre

libreria, *la:* bibliothèque

pesce, *il:* poisson

notte, *la:* nuit

albero, *l':* arbre

treno, *il:* train

B5

ragazzo, *il:* garçon

alto: grand

rossa: rouge

aperta: ouverte

nuova: neuve

gli aggettivi in -o: les adjectifs

en -o

aggettivi, *gli:* adjectifs

seguono (*inf.* seguire): suivent

le stesse regole: les mêmes règles

stesse (*sg.* stessa): mêmes

regole, *le (sg. la regola):* règles

ragazza, *la:* fille

C

ciao, io sono Gianna: salut, moi je

m'appelle Gianna

io: moi

sono (*inf.* essere): je m'appelle

C1

due: deux

mini dialoghi: mini dialogues

mini: mini

a quale foto corrisponde ogni dia-

logo?: à quelle photo correspond

chaque dialogue ?

corrisponde (*inf.* correspondere):

correspond

ogni: chaque

C2

di nuovo: à nouveau

completate (*inf.* completare):

complétez

questi sono: Voici

questi (*sg.* questo): ceux-ci

siete (*inf.* essere): êtes

lui: lui

australiano: australien

piacere: enchanté

sei (*inf.* essere): tu es

spagnola: espagnole

si: oui

e tu?: et toi ?

tu: toi

C3

leggete (*inf.* leggere): lisez

tabella, *la:* tableau

verbo, *il:* verbe

essere: être

lei: elle

noi: nous

loro: ils

C4

disegni, *i (sg. il disegno):* dessins

oralmente (*avv.):* oralement

costruite (*inf.* construire):

costruisez
delle frasi: des phrases
frasi, *le* (sg. la frase): phrases
come nell'esempio: comme dans l'exemple
esempio, *l'* (pl. gli esempi): exemple
brasiliana: brésilienne
marocchino: marocain
argentini (sg. argentino): argentins

C5

ungherese: hongrois
inglese: anglais

C6

adesso (avv.): maintenant
presentate (inf. presentare): présentez
il vostro compagno alla classe: votre camarade à la classe
vostro: votre
compagno, *il*: camarade

C7

sorella, *la*: sœur
uscita, *l'*: sortie
ma: mais
schema, *lo*: schéma

C8

*museo, *il*: musée
*scendere: descendere
*isola, *l'*: île
*vestito, *il*: vêtement
*uscire: sortir

D1

frasi ascoltate: phrases écoutées
ascoltate: écoutées
attenzione, *l'*: attention
ci sono due immagini in più: il y a deux images en plus
ci sono (inf. esercizi): il y a in più: en plus

D2

completate le frasi che seguono: complétez les phrases qui suivent
che: qui
articolo determinativo: article déterminatif
articolo, *l'*: article
determinativo: déterminatif
zìo, *lo* (pl. gli zii): oncle
la macchina di Paolo: la voiture de Paolo
ecco: voici
studenti d'italiano: étudiants d'italien
molti: nombreux
calcio, *il*: football
preferisco (inf. preferire): je préfère
scusi: excusez-moi
è questo l'autobus per il centro?: c'est l'autobus pour le centre ?
autobus, *l'* (pl. gli autobus): autobus
per il centro: pour le centre

D3

con gli articoli dati: avec les articles fournis
con: avec
dati: fournis
stivali, *gli* (sg. lo stivale): bottes
zaino, *lo*: sac à dos
zia, *la*: tante
panino, *il*: sandwich

arei, *gli*: avions
numeri, *i*: numéros
D4
formate (inf. formare): formez
nota: remarque
potete (inf. potere): vous pouvez
l'ordine proposto: l'ordre proposé
ordine, *l'* (m.): ordre
proposto: proposé
combinazioni, *le*: combinaisons
bella: belle
piccoli: petits
ristorante, *il*: restaurant
moderni: modernes
giovane: jeune

D6

bagno, *il*: bain
famiglia, *la*: famille
globale: global
zero, *lo*: zéro
azione, *l'*: action
canzone, *la*: chanson
mezzo: moyen
azzurro: bleu clair
pezzo, *il*: pièce
pizza, *la*: pizza

D7

*cognome, *il*: nom
*meglio (avv.): mieux
*Svizzera, *la*: Suisse
*esercizio: exercice
*maggio: mai
*vacanze, *le*: vacances
*luglio: juillet

E

chi è?: Qui est-ce ?
E2
verificare: vérifier
risposte, *le*: réponses
si chiama (inf. chiamarsi): elle s'appelle
che bella ragazza!: quelle jolie fille !
che: qui
tesoro: trésor
hai (inf. avere): tu as
le chiavi di casa: les clés de la maison
no: non
ho (inf. avere): j'ai
le chiavi della macchina: les clés de la voiture
dove: où
sai (inf. sapere): tu sais
ha (inf. avere): a
fratelli, *i*: frères
davvero (avv.): vraiment
quanti anni hanno?: quel âge ont-ils ?
quanti: combien
anni, *gli*: années
hanno (inf. avere): ils ont
mi chiamo (inf. chiamarsi): je m'appelle

E3

avere: avoir
E6
chiedi (inf. chiedere): demande
tuo: ton
rispondi alle domande: réponds aux questions
rispondi (inf. rispondere): réponds
domande, *le*: questions

come si scrive: Comment écrit-on
come: comment
suo: son
nome, *il*: prénom
alla fine: à la fin
fine, *la*: fin
riferisce (inf. riferire): réfère
E7

consonanti, *le* (sg. la consonante): consonnes
caffè, *il* (pl. i caffè): café
difficile: difficile
oggetto, *l'*: objet
giallo: jaune
mamma, *la*: maman
nonna, *la*: grand-mère
gonna, *la*: jupe
terra, *la*: terre
corretto: correct
settimana, *la*: semaine

E8

*note, *le*: notes
*penna, *la*: stylo
*mano, *la* (pl. le mani): main
*stella, *la*: étoile
*bicchiere, *il*: verre
*latte, *il*: lait
*doccia, *la*: douche
*torre, *la*: tour
*bottiglia, *la*: bouteille
*pioggia, *la*: pluie
test finale: test final
test, *il*: test
finale: final

Appendice grammaticale

grammaticale: grammatical
abitudine, *l'* (f.): habitude
ecc. (eccetera): etc.
attore, *l'* (m.): acteur
sapore, *il*: saveur
problema, *il*: problème
tema, *il*: thème
programma, *il*: programme
clima, *il*: climat
telegramma, *il*: télégramme
panorama, *il*: panorama
turista, *il/la*: touriste
barista, *il/la*: barman
tassista, *il/la*: chauffeur de taxi
pessimista, *il/la*: pessimiste
regista, *il/la*: metteur en scène
crisi, *la*: crise
analisi, *l'* (f.): analyse
tesi, *la*: thèse
sintesi, *la*: synthèse
perifrasi, *la*: périphrase
enfasi, *l'* (f.): emphase
ipotesi, *l'* (f.): hypothèse
amaro: amer
re, *il*: roi
film, *il*: film
città, *la*: ville
università, *l'* (f.): université
virtù, *la*: vertu
auto, *l'* (f.): auto
moto, *la*: moto
serie, *la*: série
specie, *la*: espèce
fuoco, *il*: feu
albergo, *l'* (m.): hôtel
accento, *l'* (m.): accent
cade (inf. cadere): tombe
penultima: avant-dernière

sillaba, *la*: syllabe
eccezioni, *le* (sg. l'eccezione): exceptions
greco, *il*: grec
medico, *il*: médecin
psicologo, *lo*: psychologue
terzultima: troisième avant le dernier
incarico, *l'* (m.): charge
obbligo, *l'* (m.): obligation
forme, *le*: formes
chirurgo, *il*: chirurgien
stomaco, *lo*: estomac
terminano (inf. terminare): terminent
archeologo, *l'* (m.): archéologue
indicano (inf. indicare): indiquent
persone, *le*: personnes
usiamo (inf. usare): nous utilisons
cominciano (inf. cominciare): commencent
yogurt, *lo*: yaourt
gnomo, *lo*: gnome
pneumatico, *lo-il*: pneu
quaderno degli esercizi
quaderno: cahier
2
seguenti (sg. seguente): suivantes
7
modello: modèle
8
precedente: précédent
13
età: âge

Test finale

B

scegli (inf. scegliere): choisit

UNITÀ 1

Un nuovo inizio

Libro dello studente

inizio: commencement

Per cominciare...

cominciare: commencer

Per cominciare 1

spiegare (inf. spiegare): expliquez
nella vostra lingua: dans votre langue

più importante: plus importante

più: plus

importante: important

perché: pourquoi

un: un

lavoro: travail

una: une

amore: amour

Per cominciare 2

quali di queste parole: quels de ces mots

capite (inf. capire):

comprenez-vous ?

notizia: nouvelle

direttore: directeur

orario: horaire

gentile: gentil

agenzia: agence

fortunata: chanceuse

Per cominciare 3

fanno parte di un dialogo: font partie d'un dialogue

fanno parte di (inf. fare parte di): font partie de

fanno (inf. fare): ils font

parte, *la*: partie
fra due ragazze: entre deux filles
fra: entre
secondo voi: selon vous
secondo: selon
di quale inizio parlano: de quel commencement parlent-elles
parlano (*inf.* parlare): elles parlent

A

e dove lavori adesso?: et où travailles-tu maintenant ?

A1

volte: fois
indicate (*inf.* indicare): indiquez
se le affermazioni sono vere o false: si les affirmations sont vraies ou fausses
se: si
affermazioni: affirmations
vere: vraies
false: fausses

telefona a Marja: téléphone à Maria

telefona (*inf.* telefonare): téléphone

ogni giorno: chaque jour

giorno: jour

non ha: n'a pas

non: ne...pas

ancora (*adv.*): encore

in una farmacia: dans une pharmacie

farmacia: pharmacie

torinare: revenir

a casa: à la maison

prende (*inf.* prendere): elle prend

metrò, *il*: métro

pronto?: allô !

ehi, ciao!: hé, salut !

come stai?: comment vas-tu ?

stai (*inf.* stare): tu vas

bene, e tu?: bien, et toi ?

bene (*adv.*): bien

ma da quanto tempo!: mais ça fait longtemps qu'on ne s'est vues !

da: depuis

tempo: longtemps

hai ragione: tu as raison

ragione: raison

senti (*inf.* sentire): écoute

cioè: c'est-à-dire

non lavoro più: je ne travaille plus

più: plus

in un'agenzia di viaggi: dans une agence de voyages

viaggi, *i* (*sg.* il viaggio): voyages

che bello!: fantastique !

contenta: contente

molto (*adv.*): très

simpatici (*sg.* simpatico):

sympathiques

carino: charmant

l'orario d'ufficio: l'horaire de bureau

ufficio, *l'*: bureau

apre alle 9: il ouvre à 9 H

apre (*inf.* aprire): il ouvre

chiude (*inf.* chiudere): il ferme

a che ora arrivi?: à quelle heure arrives-tu ?

che: quelle

ora: heure

arrivi (*inf.* arrivare): tu arrives

finisco di lavorare: je termine mon travail

finisco (*inf.* finire): je termine

dopo venti minuti: après vingt minutes

dopo (*adv.*): après

minuti: minutes

brava: bravo

sono contenta per te: je suis contente pour toi

te: toi

A2

assumete (*inf.* assumere): assumez

ruoli: rôles

A3

qual è: quelle est

è contenta del nuovo lavoro: elle est contente de son nouveau travail

A4

com'è?: comment tu te trouves ?

tutto bene: tout va bien

tutto: tout

poi (*adv.*): ensuite

vicino (*adv.*): proche

mah: bof

20 minuti dopo: 20 minutes plus tard

A5

inserite (*inf.* inserire): insérez

accanto al pronome: à côté du pronom

accanto (*adv.*): à côté

pronome, *il*: pronom

personale: personnel

A6

presente indicativo: indicatif

présent

presente, *il*: présent

indicativo: indicatif

1^a coniugazione: 1^{ère} conjugaison

1^a (prima): 1^{ère}

coniugazione: conjugaison

2^a (seconda): 2^{ème}

3^a (terza): 3^{ème}

dormire: dormir

offrire: offrir

partire: partir

spedire - *spedisco*: expédier

unire - *unisco*: unir

pulire - *pulisco*: nettoyer

chiarire - *chiarisco*: élucider

A7

secondo l'esempio: selon

l'exemple

secondo: selon

con chi parli?: avec qui parles-tu ?

che tipo di musica ascolti?: quel type de musique écoutes-tu ?

tipo: type

quando: quand

oggi (*adv.*): aujourd'hui

che cosa: que

guardano (*inf.* guardare):

regardent

televisione, *la*: télévision

cosa prendete da mangiare?: que voulez-vous manger ?

mangiare: manger

insegnante: enseignant

quando partite per Perugia?:

quand partez-vous pour Pérouse ?

Perugia: Pérouse

domani (*adv.*): demain

B1

e-mail: e-mail

colonne: colonnes

c'è (*inf.* esserci): il y a

a destra: à droite

destra: droite

caro: cher

me: moi

aspetto a cena: j'attends pour

dîner

aspetto (*inf.* aspettare): j'attends

amica: amie

da tempo: depuis longtemps

occhi, *gli* (*sg.* l'occhio): yeux

verdi (*sg.* verde): verts

capelli: cheveux

biondi: blonds

purtroppo (*adv.*):

malheureusement

porta (*inf.* portare): elle emmène

anche: aussi

fidanzato: fiancé

Medicina: Médecine

una cosa non capisco: ce que je ne

comprends pas

studia (*inf.* studiare): étudie

uomo, *l'* (*pl.* gli uomini): homme

come me: comme moi

già (*adv.*): déjà

Jennifer preferisce Saverio a Luca:

Jennifer préfère Saverio à Luca

B2

testo: texte

articolo indeterminativo: article

indeterminé

indeterminativo: indéterminé

palazzo: immeuble

studentessa: étudiante

edicola: kiosque

diario: journal

giornata: jour

di mio fratello: de mon frère

mio: mon

castani: châtains

intelligente: intelligent

Lettere: Lettres

donna: femme

come tante: comme les autres

tante: les autres

speciale: spéciale

forse (*adv.*): peut-être

solo (*adv.*): seulement

B3

sostituite (*inf.* sostituire - *sostitui-*

sco): remplacez

quello: celui

spendipio: salaire

basso: bas

pesante: lourd

attore: acteur

famoso: fameux

viso: visage

idea: idée

interessante: intéressante

corso d'italiano: cours d'italien

B4

storia: histoire

tema, *il* (*pl.* i temi): thème

partita, *la*: match

B5

grande: grande

C

di dove sei?: d'où viens-tu ?

C1

incontro: rencontre

tra: entre

protagonisti, *i* (*sg.* il protagonista):

protagonistes

precedenti (*sg.* precedente):

précédentes

sottolineate (*inf.* sottolineare):

soulignez

espressioni: expressions

usano (*inf.* usare): utilisent

informazioni, *le* (*sg.* l'informazione):

informations

scusa: pardon

per andare in centro?: pour aller

au centre ville ?

andare: aller

fermate, *le*: arrêts

grazie: merci

prego: je t'en prie !

sei straniera, vero?: tu es

étrangère, n'est-ce pas ?

sei qui per lavoro?: tu es ici pour

travailler ?

qui: ici

sono qui da due giorni: je suis ici

depuis deux jours

allora: alors

ben arrivata: bienvenue

complimenti: félicitations

abiti qui vicino?: tu habites ici tout

près ?

in via Verdi: Via Verdi

via: rue

anch'io: moi aussi

a presto: à bientôt

presto (*adv.*): bientôt

C3

ultima fermata: dernier arrêt

dare: donner

da quanto tempo sei qui?: depuis

quand tu es ici ?

francese: français

per motivi di lavoro: pour des

motifs de travail

motivi, *i*: motifs

al numero 3 au numéro 3

D1

in comune: en commun

comune: commun

D2

*buonanotte: bonne nuit

*signor (signore, *il*): monsieur

*anche a Lei: vous aussi

*Lei: Vous

*signora, *la*: dame

*vai (*inf.* andare): tu vas

*vado (*inf.* andare): je vais

*al supermercato: au supermarché

*supermercato: supermarché

*come va?: ça va ?

*va (*inf.* andare): va

*così e così: comme ci, comme ça

*così (*adv.*): ainsi

*buonasera: bonsoir

salutare: saluer

buon pomeriggio: bon après-midi

buon (buono): bon

pomeriggio, *il*: après-midi

informale: informel

salve: salut

ci vediamo: à bientôt

arrivederci: au revoir

arrivederLa: au revoir
formale: formel
D3
immaginate (*inf.* immaginare): imaginez
adatti: appropriés
seguenti (*sg.* seguente): suivantes
situazioni: situations
palestra: salle de sport
D4
università, l' (pl. le università): université
mattina: matin
esci dalla biblioteca: sortir de la bibliothèque
esci (*inf.* uscire): tu sors
biblioteca, la (*pl.* le biblioteche): bibliothèque
al bar: au bar
bar: bar
verso le 18 vers 18 h
verso: vers
serata: soirée
in discoteca: en discothèque
discoteca: discothèque
saluti: salutations
E1
sa (*inf.* sapere): savez-vous
ha una pronuncia tutta italiana: vous avez une prononciation tout à fait italienne
se permette: excusez-moi
permette (*inf.* permettere): vous permettez
svizzera: suisse
in vacanza: en vacances
visito (*inf.* visitare): je visite
ecco perché: voilà pourquoi
così bene: si bien
E2
differenze: différences
in italiano: en italien
possibile: possible
dare del tu: tutoyer
persona: personne
oppure: ou bien
dare del Lei: vouvoyer
quest'ultima: cette dernière
forma di cortesia: forme de courtoisie
forma: forme
cortesia: courtoisie
esiste (*inf.* esistere): existe-t-il
simile: similaire
E3
cominciando (*inf.* cominciare): en commençant
signorina, la: mademoiselle
qualcuno: quelqu'un
tanto (*adv.*): beaucoup
continua (*inf.* continuare): continue
F1
lungo: long
naso: nez
F2
mettete in ordine: mettez en ordre
ascoltate: écoutez-le
alla francese: retroussé
bruna: brune
quello di Gloria: celui de Gloria
abbastanza (*adv.*): assez

magra: maigre
simpatica (*pl.* simpatiche): sympathique
F3
mancano (*inf.* mancare): manquent
aspetto: aspect
vecchio: vieux
brutto: laid
corti: courts
neri: noirs
carattere, il: caractère
sembra (*inf.* sembrare): semble
antipatico (*pl.* antipatici): antipathique
allegro: joyeux
triste: triste
scortese: impoli
F4
testa: tête
fronte, la: front
bocca: bouche
braccio, il (*pl.* le braccia): bras
dito, il (*pl.* le dita): doigt
F5
a turno: à tour de rôle
turno: tour
voi stessi: vous-mêmes
stessi: mêmes
senza dire: sans dire
senza: sans
dire: dire
gli altri: les autres
devono (*inf.* dovere): doivent
F6
descrivi (*inf.* descrivere): décris
miglior amico: meilleur ami
miglior (migliore): meilleur
Conosciamo l'Italia
regioni, le (*sg.* la regione): régions
città: villes
cosa sapete di queste città?: que savez-vous de ces villes ?
sapete (*inf.* sapere): vous savez
cartina: carte
per esempio: par exemple
Autovalutazione
autovalutazione: auto-évaluation
ricordate delle unità: rappelez-vous des unités
ricordate (*inf.* ricordare): rappelez-vous
contrario: contraire
nascoste: cachées
controllate (*inf.* controllare): contrôlez
soluzioni, le: solutions
soddisfatti: satisfaits
fontana: fontaine
Roma: Rome
Quaderno degli esercizi
1
abiti (*inf.* abitare): tu habites
lettera: lettre
di solito: normalement
2
vivere: vivre
mai (*adv.*): jamais
Belgio, il: Belgique
francese: français
5
classica: classique
prima (*adv.*): avant

poco (*adv.*): peu
7
trasforma (*inf.* trasformare): transforme
al telefono: au téléphone
telefono: téléphone
tardi (*adv.*): tard
lezione: leçon
napoletana: napolitaine
9
coreano: coréen
giapponese: japonais
tedesco: allemand
porta, la: porte
10
giardino: jardin
11
imparare: apprendre
canadese: canadien
12
Parigi: Paris
Australia: Australie
13
irlandesi, gli (*sg.* l'irlandese): irlandais
giocatori, i (*sg.* il giocatore): joueurs
africani: africains
14
ridere: rire
quasi (*adv.*): presque
mai (*adv.*): jamais
piacere: plaisir
tutti: tous
modella: mannequin
Test finale
A
cane, il: chien
C
risolvi (*inf.* risolvere): trouve la solution
cruciverba, il (*pl.* i cruciverba): mots croisés
UNITÀ 2
Come passi il tempo libero?
Libro dello studente
passare: passer
tempo libero: temps libre
libero: libre
Per cominciare 1
amare: aimer
nel tempo libero: dans le temps libre
al cinema: au cinéma
a teatro: au théâtre
teatro: théâtre
giocare: jouer
videogiochi: jeux vidéos
Per cominciare 2
intervista: interview
Per cominciare 3
una prima volta: une première fois
confermate le vostre ipotesi: confirmez vos hypothèses
confermate (*inf.* confermare): confirmez
ipotesi, l' (f.): hypothèse
A
rivista: revue
intervistare: interviewer
A1
spesso (*adv.*): souvent

la sera: le soir
sera: soir
sportivo: sportif
fine settimana, il: fin de semaine
a Roma: à Rome
sempre (*adv.*): toujours
all'estero: à l'étranger
estero: étranger
al lago: au lac
lago: lac
sappiamo tutto sulla tua carriera: nous savons tout sur votre carrière
sappiamo (*inf.* sapere): nous savons
su: sur
carriera: carrière
poco della tua vita privata: peu de ta vie privée
poco (*adv.*): peu
vita: vie
privata: privée
fai (*inf.* fare): tu fais
a dire la verità: à dire vrai
verità: vérité
ma quando posso: mais quand je peux
posso (*inf.* potere): je peux
gioco a calcio: je joue au foot
come molti sanno: comme beaucoup le savent
sanno (*inf.* sapere): ils savent
gioco ancora nella nazionale cantanti: je joue encore dans l'équipe nationale des chanteurs
nazionale, la: équipe nationale
cantanti, i (*sg.* il cantante): chanteurs
inoltre: en outre
qualche volta: quelques fois
qualche: quelques
gli amici più intimi: les amis les plus intimes
intimi: intimes
bere: boire
qualcosa: quelque chose
invece: par contre
non ho voglia di uscire: je n'ai pas envie de sortir
avere voglia (di): avoir envie
voglia: envie
sono gli amici che vengono da me: ce sont les amis qui viennent chez moi
vengono (*inf.* venire): ils viennent
da me: chez moi
un po': un peu
tv, la: télé
natura: nature
vado al lago di Como: je vais sur le lac de Côme
Como: Côme
dove ho una casa: où j'ai une maison
viene (*inf.* venire): il vient
facciamo delle gite: nous faisons des excursions
facciamo (*inf.* fare): nous faisons
gite: excursions
pescare: pêcher
sono in tournée: je suis en tournée
tournée, la: tournée
la settimana prossima: la semaine prochaine

prossima: prochaine
in Francia: en France
Francia: France
Spagna: Espagne
per due concerti: pour deux concerts
concerti: concerts
Parigi: Paris
Barcellona: Barcelone
A2
giornalista: journaliste
A3
di solito: normalement
restare: rester
va sul lago: il va sur le lac
A4
venire: venir
A5
a quest'ora: à cette heure-ci
stasera: ce soir
ballare: danser
stanchi: fatigués
a scuola: à l'école
dall'aeroporto: de l'aéroport
aeroporto: aéroport
A6
cercare: chercher
regolare: régulier
vedere: voir
particolarità: particularité
A7
fare colazione: prendre son petit déjeuner
colazione: petit déjeuner
questa volta: cette fois
i tuoi genitori: tes parents
tugi: tes
genitori, i (sg. il genitore): parents
lezione: leçon
B
vieni con noi?: tu viens avec nous ?
B1
devo (inf. dovere): je dois
ma dai! mais enfin...
oggi è venerdì: aujourd'hui, c'est vendredi
venerdì, il: vendredi
non è che non voglio: ce n'est pas que je ne veux pas
voglio (inf. volere): je veux
al mare: à la mer
mare, il: mer
volentieri: volontiers
bel tempo: beau temps
tempo: temps
in città: en ville
pensiamo di andare: nous pensons d'aller
pensare: penser
vuoi venire?: veux-tu venir ?
vuoi (inf. volere): tu veux
certo: certainement
è da tempo che...: ça fait longtemps que...
che ne dici di andare: qu'en dirais-tu d'aller
ne: en
Scala, la: Scala
biglietti: tickets
mi dispiace: je regrette
dispiacere: regretter
mia madre: ma mère
madre, la: mère

B2
punto: point
ottima: excellente
ci andiamo?: on y va ?
ci: y
Venezia: Venise
invitare: inviter
accettare: accepter
invito: invitation
rifiutare: refuser
con piacere!: avec plaisir !
d'accordo!: d'accord !
perché no?: pourquoi pas ?
B3
mostra d'arte: exposition d'art
mostra: exposition
insieme: ensemble
fare spese: faire des courses
spese: courses
C1
entrare: entrer
puoi (inf. potere): tu peux
sbagliare: se tromper
colore: couleur
vincere: gagner
tutto quello che...: tout ce que...
C2
verbi modali: verbes modaux
potere: pouvoir
infinito: infinitif
momento: moment
professore: professeur
per favore: s'il vous plaît
favore: faveur
prego: je vous en prie
volere: vouloir
a pranzo: déjeuner
pranzo: déjeuner
fare tardi: s'attarder
tardi (adv.): tard
dovere: devoir
a letto: me coucher
letto: lit
per l'ospedale: pour l'hôpital
ospedale, l' (m.): hôpital
girare: tourner
sinistra: gauche
Stati Uniti, gli: États-Unis
C3
sabato mattina: samedi matin
sabato: samedi
in montagna: à la montagne
montagna: montagne
superare: passer
esame, l' (m.): examen
D
dove abiti?: où habites-tu ?
D1
organizzare: organiser
festa: fête
a casa mia: à ma maison
solo che...: seulement que...
in periferia: en banlieue
periferia: banlieue
vicino allo stadio: à côté du stade
stadio: stade
in autobus: en autobus
appartamento: appartement
al quinto piano: au cinquième étage
quinto: cinquième
piano: étage
ascensore: ascenseur

sperare: espérer
comodo: commode
luminoso: lumineux
balcone, il: balcon
camera da letto: chambre à coucher
camera: chambre
e pensare che...: et penser que...
400 euro d'affitto: 400 euros de loyer
euro, l' (pl. gli euro): euro
affitto: loyer
al mese: par mois
mese, il: mois
ne vale la pena: en vaut la peine
valere: valoir
pena: peine
D2
stanze: pièces
soggiorno: salle de séjour
salotto: salon
studio: bureau
ripostiglio: débarras
D3
descrizione: description
ideale: idéal
a quale piano è: à quel étage se trouve-t-il ?
D4
numeri cardinali: nombres cardinaux
numeri ordinali: nombres ordinaux
dall'11 in poi: à partir du 11
E1
preposizioni: prépositions
banca: banque
Londra: Londres
a una festa: à une fête
a piedi: à pieds
Germania: Allemagne
Pisa: Pise
Siena: Sienne
Napoli: Naples
da solo: tout seul
Torino: Turin
Ancona: Ancône
ottobre, l' (m.): octobre
E2
da dove viene Lucio?: d'où vient Lucio ?
F1
che giorno è?: quelle jour sommes-nous ?
segnare: indiquer
sull'agenda: sur l'agenda
agenda: agenda
impegni: engagements
lunedì, il: lundi
martedì, il: mardi
mercoledì, il: mercredi
giovedì, il: jeudi
venerdì, il: vendredi
sabato, il: samedi
domenica, la: dimanche
spesa: courses
appuntamento: rendez-vous
***uno di questi giorni:** un de ces jours
***impossibile:** impossible
***ho molto da fare:** je suis très occupé
***il martedì:** le mardi
***ho lezione:** j'ai cours

***compleanno:** anniversaire
***o domenica o mai:** dimanche ou jamais
***mai (adv.):** jamais
***serie:** série
F2
vari (sg. vario): différents
G1
che ora è?: quelle heure est-il ?
che ore sono?: quelle heure est-il ?
orologi (sg. l'orologio): montres
e un quarto: quart
meno: moins
mezzogiorno: midi
mezzanotte: minuit
meno un quarto: moins quart
G2
disegnare: dessiner
lancette: aiguilles
G3
formulare: formuler
modello: modèle
Conosciamo l'Italia
mezzi di trasporto urbano: moyens de transport urbain
trasporto: transport
urbano: urbain
1
esatte: exactes
usati: utilisés
tram: tram
mentre: tandis que
Milano: Milan
comprare: acheter
tabaccheria: bureau de tabac
più di un mezzo: plus d'un moyen
stazioni: stations
metropolitana: métropolitaine
macchinette: machines
automatiche: automatiques
acquisto: achat
in genere: en général
passaggeri, i (sg. il passeggero): passagers
convalidare: valider
timbrare: timbrer
corsa: course
convalida: validation
si trovano (inf. trovarsi): se trouvent
poche: peu
su internet: sur Internet
prima di salire: avant de monter
prima (adv.): avant
salire: monter
appena (adv.): aussitôt
2
linea: ligne
3
veramente (adv.): vraiment
esistenti (sg. esistente): existants
auto, l' (pl. le auto): voiture
mezzi pubblici: moyens de transport publics
pubblici: publics
quindi: donc
traffico: trafic
problema: problème
grave: grave
a causa delle tante macchine: à cause des nombreuses voitures
cansa: cause

atmosfera: atmosphère
 pulita: propre
 trovare: trouver
 parcheggio: parking
 per fortuna: heureusement
 fortuna: chance
 sempre più persone: toujours plus de personnes
 persona, *le*: personnes
 motorino: vélomoteur
 bicicletta: vélo
 infine: enfin
 taxi, *il*: taxi
 tassi, *il*: taxi
 ovviamente (*avv.*): naturellement
 costoso: coûteux
 in campagna: à la campagne
 campagna: campagne
 servizi: services

4

paese, *il*: pays
 gente, *la*: gens
 costare: coûter

5

lettera: lettre
 raccontare: raconter

Glossario

glossario: glossaire
 negozio: magasin
 vendere: vendre
 tabacchi: tabac
 di uso quotidiano: d'usage
 quotidiano
 uso: usage
 quotidiano: quotidien
 viaggiare: voyager
 luogo: lieu
 lasciare: laisser

Autovalutazione

abitazione: habitation
 orizzontale: horizontal
 verticale: vertical
 ponte, *il*: pont
 Firenze: Florence

Appendice grammaticale

morire: mourir
 piacere: plaire
 porre: poser
 rimanere: rester
 scegliere: choisir
 sedere: s'asseoir
 spegnere: éteindre
 tenere: tenir
 tradurre: traduire
 trarre: tirer
 proporre: proposer
 esporre: exposer
 togliere: enlever
 cogliere: cueillir
 raccogliere: recueillir
 mantenere: maintenir
 ritenere: retenir
 produrre: produire
 ridurre: réduire
 distrarre: distraire
 attrarre: attirer

Quaderno degli esercizi

12

dopodomani (*avv.*): après-demain
 1° test di ricapitolazione
 (unità introduttiva, 1 e 2)
 ricapitolazione: récapitulation

UNITÀ 3

Scrivere e telefonare

Libro dello studente

Per cominciare 1

posta elettronica: poste électronique
 posta: poste
 elettronica: électronique
 busta: enveloppe
 posta: bureau de poste
 francobollo: timbre postal
 buca delle lettere: boîte aux lettres
 cellulare, *il*: portable

Per cominciare 2

comunicare: communiquer

Per cominciare 3

presenti (*sg.* presente): présentes
 riuscire (*a*): réussir à
 al telefono: au téléphone
 telefono: téléphone
 consigliare: conseiller
 internet point: accès Internet
 sa già come fare: il sait déjà
 comment il faut faire
 mandare: envoyer
 pacco: paquet

A1

uffa: zut
 chiamare: appeler
 qua vicino: ici tout près
 qua: ici
 proprio: juste
 appunto: justement
 perfetto: parfait
 necessario: nécessaire
 imbucare: poster
 cassetta per le lettere: boîte aux lettres

almeno: du moins

credere: croire

A2

a coppie: par couples

A4

preposizioni articolate:
 prépositions articulées
 lingua parlata: langue parlée

A5

Olanda: Hollande
 guanti: gants
 cassetto: tiroir
 di chi sono questi libri: à qui appartiennent ces livres
 tavolo: table

A6

preposizioni semplici: prépositions simples
 semplici (*sg.* semplice): simples
 chiesa: église
 in particolare: en particulier
 Italia del Sud: Italie du sud
 Sud, *il*: Sud
 comunale: communale
 commerciale: commerciale

A7

significato: signification
 in blu: en bleu
 blu: bleu
 partitivo: partitif
 un po' di: un peu de
 zucchero: sucre

B1

sicuro: certain

dalle tre alle cinque: de trois à cinq heures
 fino alle 20: jusqu'à 20 h
 fino: jusque
 esce di casa: sort-il de chez lui
 pranzare: déjeuner
 cenare: dîner
 orario di apertura: heure d'ouverture
 apertura: ouverture

B3

negozio di abbigliamento: magasin de vêtements
 abbigliamento: vêtements
 ufficio postale: bureau postal
 postale: postal

C1

abiti: vêtements
 dentro (*avv.*): dans
 armadio: armoire
 televisore: téléviseur
 camino: cheminée
 sedie: chaises
 intorno al tavolo: autour de la table
 intorno (*avv.*): autour
 dietro (*avv.*): derrière
 scrivania: bureau
 tavolino: petite table
 davanti alla lampada: devant la lampe
 davanti (*avv.*): devant
 lampada: lampe
 sulla parete: au mur
 parete, *la*: mur
 divano: divan
 tra le poltrone: au milieu des fauteuils
 poltrone: fauteuil
 tappeto: tapis
 sotto (*avv.*): sous
 quadro: cadre
 sopra (*avv.*): sur
 pianta: plante

C2

scegliere: choisir
 a destra del: à droite de
 specchio: miroir
 cuscini: coussins
 è vero che: est-il vrai que
 sciopero: grève
 generale: générale
 dal meccanico: chez le mécanicien
 meccanico: mécanicien
 in ritardo: en retard
 ritardo: retard
 lo so: je le sais
 tremendo: terrible
 troppe: trop

C4

vaso: vase
 qualcosa di interessante: quelque chose d'intéressant
 in tv: à la télé
 probabilmente (*avv.*): probablement
 su quale canale?: sur quelle chaîne?
 canale, *il*: chaîne
 Juve, *la*: Juventus
 Milan, *il*: Milan

beh: eh bien
 magari: peut-être
 più tardi: plus tard
 partita di calcio: match de foot

D2

esprimere: exprimer
 incertezza: incertitude
 dubbio: doute

D3

esprimendo: en exprimant

E1

di chi è?: à qui est-ce?

E2

possessivi: possessifs
 resto: reste
 perciò: par conséquent
 però: mais

F1

fra 10 minuti: dans 10 minutes
 grazie mille: grand merci
 una delle due valigie: une des deux valises
 nessun problema: aucun problème
 nessuno: aucun
 figurati (*inf.* figurarsi): figure-toi
 appunti: notes
 grazie tante: merci beaucoup
 di niente: de rien
 niente: rien

F2

ringraziare: remercier
 ringraziamento: remerciements
 non c'è di che: il n'y a pas de quoi
 ti ringrazio: je te remercie

G

vocabolario: vocabulaire
 abilità: habilité
 provate a completare: essayez de compléter
 provare: essayer

G1

stagioni: saisons
 autunno: automne
 inverno: hiver
 primavera: printemps
 estate, *l' (f.)*: été
 gennaio: janvier
 febbraio: février
 marzo: mars
 aprile, *l' (m.)*: avril
 maggio: mai
 giugno: juin
 luglio: juillet
 agosto: août
 settembre, *il*: septembre
 ottobre, *l' (m.)*: octobre
 novembre, *il*: novembre
 dicembre, *il*: décembre

G3

informazioni richieste: informations requises
 prezzo: prix
 modello: modèle
 Lancia, *la*: Lancia
 scoperta: découverte
 America: Amérique
 abitanti, *gli (sg. l'abitante)*: habitants
 scooter: scooter
 Aprilia, *l' (f.)*: Aprilia
 nascita: naissance
 costo: coût
 villa sul lago: villa sur le lac

villa: villa
sognare: rêver
G4
ascolto: écoute
G5
in breve: en bref
breve: bref
tue notizie: tes nouvelles
Conosciamo l'Italia
amichvole: confidentiel
carissimo: très cher
baciare: embrasser
abbracciare: embrasser
baci: baisers
bacioni, *i* (sg. il bacione): grosses bises
mittente, *il*: expéditeur
destinatario: destinataire
ricevere: recevoir
sigla: sigle
provincia: province
meno (*avv.*): moins
Bologna: Bologne
codice, *il*: code
avviamento: postal
abbreviazione: abréviation
dottore: docteur
ingegnere: ingénieur
professoressa: madame le professeur
utili (sg. *utile*): utiles
conseguenza: conséquence
dunque: donc
opposizione: opposition
comunque: toutefois
al contrario: au contraire
aggiunta: addition
non solo: non seulement
d'altra parte: d'autre part
concludere: terminer
argomento: argument
riassumere: résumer
in altri termini: en d'autres termes
termini, *i* (sg. il termine): termes
chiamata: communication
interurbana: interurbaine
bisogna (*inf.* bisognare): il faut
digitare: frapper
prefisso: indicatif
desiderata: désirée
e così via: et ainsi de suite
via: chemin
generalmente (*avv.*): en général
per non disturbare: pour ne pas déranger
disturbare: déranger
evitare: éviter
dopo le 10 après 10 h
di sera: du soir
percentuale, *la*: pourcentage
mondo: monde
quasi (*avv.*): presque
tutti: tous
telefonino: portable
da vicino: de près
diffuse: répandues
tecnologie: technologies
relative alle telecomunicazioni: relatives aux télécommunications
relative: relatives
telecomunicazioni: télécommunications
numeri utili: numéros utiles

citadini: habitants
turisti, *i* (sg. il turista): touristes
carabinieri, *i* (sg. il carabiniere): *carabinieri* (gendarmes)
pronto: police
intervento: secours
gratuita: gratuite
emergenza: urgence
sanitaria: sanitaire
informati: informés
viabilità: viabilité
in tempo reale: en temps réel
reale: réel
coordinato: coordonné
Ministeri: Ministères
Lavori Pubblici: Travaux publics
Interno: Intérieur
polizia: police
soccorso: secours
in caso di: en cas de
caso: cas
pericolo: danger
calamità: calamité
da utilizzarsi: à utiliser
utilizzare: utiliser
non sia possibile: il n'est pas possible
diversi: différents
enti, *gli* (sg. l'ente): organismes
interessati: intéressés
vigili del fuoco: sapeurs pompiers
vigili, *i* (sg. il vigile): agents de police
fuoco: feu
infanzia: enfance
gestito da: géré par
raggiungibile: joignable
telefonija: téléphonie
fissa: fixe
telefonici: téléphoniques
incendio: incendie
somiglianze: ressemblance
cabina telefonica: cabine téléphonique
cabina: cabine
scheda telefonica: carte téléphonique
scheda: carte
giornalaio: marchand de journaux

Glossario

mobile: mobile
improvvisa: soudaine
difficoltà: difficulté
corpo: corps
Protezione civile: Protection civile
protezione: protection
civile: civile
prestare aiuto: prêter de l'aide
prestare: prêter
aiuto: aide
età compresa tra gli 0 e i 12 anni: âge compris entre 0 et 12 ans
compresa: comprise
box: box

Autovalutazione

avvocato: avocat
di fronte (*a*): en face de
gruppo: groupe
estranea: qui n'a rien à voir
piazza: place
campo: *campo*(champ)

Quaderno degli esercizi

6
centrale: centrale
7
Russia: Russie
8
modo: manière
11
spettacolo: spectacle
12
entrata: entrée
14
distanza: distance
20
foglie: feuilles
temperatura: température
22

***quiz**: quiz
 ***monumenti**: monuments
 ***pendente**: penchée
 ***galleria**: galerie
 ***maschio**: donjon
 ***castello**: château
 ***campanile**, *il*: clocher
 ***duomo**: cathédrale

UNITÀ 4

Al bar

Libro dello studente

Per cominciare 3

tranquillo: tranquille
tutti e due: tous les deux
A1
come hai passato il fine settimana?: comment as-tu passé ta fin de semaine ?
non c'è male: pas mal
male (*avv.*): mal
niente di speciale: rien de spécial
le solite cose: les choses habituelles
solite: habituelles
bere (*p.p.* ha bevuto): boire
antico: ancien
Caffè: Café
ieri (*avv.*): hier
collega, *la*: collègue
film, *il*: film
be': eh bien
essere (*p.p.* è stato): être
divertente: amusant
rimanere (*p.p.* è rimasto): rester
cosa hai fatto di bello?: qu'as-tu fait de beau ?
fare (*p.p.* ho fatto): faire
un sacco: beaucoup
invece, *si*: au contraire
nel pomeriggio: dans l'après-midi
ha avuto l'idea di andare: il a eu l'idée d'aller
in gran fretta: en toute hâte
fretta: hâte
sala: salle
intenso: intense
insomma: en somme
A4
riassunto: résumé
insieme a: avec
A5
tratte dal dialogo introduttivo: extraites du dialogue introductif
passato prossimo: passé composé
passato: passé

si forma: se forme
successiva: suivante
ipotesi sulla formazione: hypothèse sur la formation
formazione: formation
participio passato: participe passé
A6
ausiliare, *l'* (*m.*): auxiliaire
al dente: *al dente*
dente, *il*: dent
cartoline: cartes postales
un anno fa: il y a un an
fa: il y a
come mai: comment se fait-il
dare una festa: organiser une fête
A7
orali (sg. orale): orales
l'altro ieri: avant-hier
l'estate scorsa: l'été dernier
scorsa: dernier
in punto: pile

B1

sospettare: suspecter
furto: vol
avvenuto: a eu lieu
il 12 dicembre: le 12 décembre
agente, *l'* (*m./f.*): agent
cerca di verificare: essayer de vérifier

quello che è scritto: ce qui est écrit

scritto: écrit

mensa: cantine

incontrare: rencontrer

dentista: dentiste

B2

da che cosa dipende: de quoi dépend
dipendere (*p.p.* è dipeso): dépendre
scelta: choix
verbi di movimento: verbes de mouvement
movimento: mouvement
ritornare: retourner
rientrare: rentrer
giungere (*p.p.* è giunto): parvenir
verbi di stato in luogo: verbes d'état
verbi intransitivi: verbes intransitifs
succedere (*p.p.* è successo): se passer
morire (*p.p.* è morto): mourir
nascerne (*p.p.* è nato): naître
piacere (*p.p.* è piaciuto): plaire
servire: servir
diventare: devenir
durare: durer
verbi riflessivi: verbes réfléchis
alzarsi: se lever
svegliarsi: se réveiller
lavarsi: se laver
verbi transitivi: verbes transitifs
ridere (*p.p.* ha riso): rire
piangere (*p.p.* ha pianto): pleurer
camminare: marcher
sia essere sia avere: aussi bien être qu'avoir
sia: aussi bien
cambiare: changer
ultimamente (*avv.*): dernièrement
scendere (*p.p.* è/ha sceso):

descendre
correre (*p.p.* è/ha corso): courir
B3
 ora (*avv.*): maintenant
 intero: tout
 quel giorno: ce jour-là
 subito (*avv.*): immédiatement
 aula: salle
 intorno alle due: aux environs de deux heures
 come sempre: comme toujours
 circa: environ
 lì: là
 venire (*p.p.* è venuto): venir
B4
 anzitutto: tout d'abord
 per prima cosa: avant tout
B6
 correggere: corriger
 spendere: dépenser
 accendere: allumer
 decidere: décider
 soffrire: souffrir
 vivere: vivre
 perdere: perdre
 proporre: proposer
 spegnere: éteindre
 promettere: promettre
 discutere: discuter
 lista: liste
 completa: complète
B7
 in tempo: à temps
 bugia: mensonge
 tutto il giorno: toute la journée
 campionato: championnat
C1
 colloquio di lavoro: entretien de travail
 colloquio: entretien
 direttrice, *la*: directrice
 laureata in Economia e Commercio: licenciée en économie
 laureata: licenciée
 economia: économie
 commercio: commerce
 per quanto tempo?: pendant combien de temps ?
 andare via: s'en aller
 nel settembre scorso: en septembre dernier
 in tutto: en tout
 da allora: depuis lors
 allora (*avv.*): alors
C2
 tempo fa: il y a quelque temps
 data: date
 precisa: précise
 nel febbraio del 1982 en février 1982
 elementare: primaire
C3
 avvenimenti: événements
 scambiarsi (*inf.* scambiarsi): échangez-vous
 entrare in circolazione: entrer en circulation
 circolazione: circulation
 ospitare: accueillir
 Giochi Olimpici: Jeux Olympiques
 giochi: jeux
 olimpici: olympiques
 invernali (*sg.* invernale): d'hiver

repubblica: république
 inventare: inventer
 radio, *la*: radio
 trionfare: triompher
 Festival di Sanremo: Festival de Sanremo
 festival: festival
 Sanremo: Sanremo
 sezione: catégorie
 proposte: talents
C4
 posizione: position
 avverbi, *gli* (*sg.* l'avverbio): adverbos
C5
 elementi: éléments
 sei mai stato in Spagna?: es-tu déjà allé en Espagne ?
D1
 illustrazioni: illustrations
 avere fame: avoir faim
 fame, *la*: faim
 listino: tarif
 menù: menu
 ecco a voi: voilà
 vorrei (*inf.* volere): je voudrais
 dopo pranzo: après avoir déjeuné
 tramezzino: sandwich
 anzi: ou plutôt
 cornetto: croissant
 cameriere, *il*: garçon
 caffè macchiato: café avec une goutte de lait
 acqua minerale: eau minérale
 acqua: eau
 minerale: minérale
 prosciutto crudo: jambon cru
 prosciutto: jambon
 crudo: cru
 mozzarella: mozzarella
 lattina: canette
 un tipo deciso: un type décidé
 deciso: décidé
D3
 ognuno: chaque
 caffè corretto: café arrosé
 decaffeinato: décaféiné
 caffelatte, *il*: café au lait
 tè, *il*: thé
 camomilla: camomille
 cioccolata in tazza: tasse de chocolat
 cioccolata: chocolat
 tazza: tasse
 panna: crème fraîche
 freddo: froid
 dolci, *i* (*sg.* il dolce): desserts
 coppa: coupe
 torta al caffè: gâteau au café
 torta: gâteau
 tiramisù: tiramisu
 zabaione, *lo*: sabayon
 stracciatella: stracciatella
 cioccolato: chocolat
 pannacotta: pannacotta
 bibite: boissons
 in lattina: en canette
 spremuta d'arancia: orange pressée
 spremuta: pressée
 arancia, *l'* (*pl.* le arance): orange
 birra: bière
 alla spina: à la pression

media: moyenne
 aperitivi: apéritifs
 bianco: blanc
 pomodoro: tomate
D4
 drammatizzare: dramatiser
 ordinare: commander
 avere sete: avoir soif
 sete, *la*: soif
D5
 stamattina: ce matin
 in fretta: en toute hâte
 rumore: bruit
 relazione: liaison
 di seconda mano: d'occasion
 affrontare: affronter
 da sole: toutes seules
 buona scusa: bonne excuse
 scusa: excuse
E2
 esistere (*p.p.* è esistito): exister
 più o meno: plus ou moins
 parlatene: parlez-en
 fuori (*avv.*): dehors
 posto: endroit
E3
 nella quale: dans laquelle
 trascorso: passé
Conosciamo l'Italia
 sosta: halte
 programma, *il* (*pl.* i programmi): programme
 giornaliero: journalier
 ora di pranzo: au déjeuner
 seguito da: suivi par
 buon caffè: bon café
 barista: barman
 banco: comptoir
 cassa: caisse
 ritirare: prendre
 scontrino: ticket
 accoglienti (*sg.* accogliente): accueillants
 ospitali (*sg.* ospitale): hospitalier
 bar di provincia: bars de province
 più che altro: plus qu'autre chose
 ritrovo: lieu de rencontre
 di ogni età: de tout âge
 giocare a carte: jouer aux cartes
 carte: cartes
 è ancora più piacevole: est encore plus agréable
 piacevole: agréable
 sedersi: s'asseoir
 ai tavolini: aux tables
 in piazza: sur la place
 semplicemente (*avv.*): simplement
 sul marciapiede: sur le trottoir
 marciapiede, *il*: trottoir
 godere del sole: profiter du soleil
 godere: profiter
 sole, *il*: soleil
 chiacchiere: bavarder
 tazzina: tasse
 ad esempio: par exemple
 leggendario: légendaire
 punto di ritrovo: lieu de rencontre
 scherzare: plaisanter
 passeggiare: se promener
 tipici esempi: exemples typiques
 tipici: typiques
 locale, *il*: local
 soprattutto: surtout

in piedi: debout
 insegna: enseigne
 tantissime: de nombreuses
Glossario
 ricevuta: récépissé
 provare: essayer
 pagamento: paiement
 punto di incontro: lieu de rencontre
 scritta: inscription
 situata: située
 esterno: extérieur
 riferirsi - *mi riferisco*: se référer
 dal gusto: au goût
 aroma, *l'* (*m.*): arôme
 forti (*sg.* forte): forts
 milanese: milanais
 macchina per il caffè: machine à café
 da bar: pour bar
 permette di preparare: permet de préparer
 preparare: préparer
 velocità: vitesse
 preparazione: préparation
 consumazione: consommation
 vita di tutti i giorni: vie de tous les jours
 simbolo: symbole
 pochissimo: très peu
 piena: pleine
 sapere, *il*: savoir
 leggero: léger
 ristretto: fort
 ghiaccio: glaçons
 liqueur: liqueur
 caldo: chaud
 bevanda: boisson
 frati, *i* (*sg.* il frate): moines
 cappuccini: capucins
 in pratica: en pratique
 pratica: pratique
 trattarsi (*di*): s'agir
 schiuma di latte: mousse de lait
 schiuma: mousse
 consiglio: conseil
 invece di: au lieu de
 infatti: en effet
 impensabile: impensable
 cappuccio: cappuccino
 pasto: repas
 benissimo (*avv.*): très bien
 a tutte le ore: à toutes les heures
 preferito: préféré
 modo: manière
Glossario
 profumo: parfum
 cibo: aliment
 creare: créer
 monaco: moine
 appartenere (*a*): appartenir à
 ordine religioso: ordre religieux
 religioso: religieux
 crema: crème
 incredibile: incroyable
 passione: passion
 al giorno: par jour
 al pomeriggio: l'après-midi
 rito: rite
 irrinunciabile: incontournable
 sacchi: sacs
 importato: importé
 pari a: égal à

tonnellate: tonnes
 restanti (sg. restante): restants
 consumo: consommation
 posto di lavoro: au travail
 consumate: consommées
 caffettiere: cafetière
 ad uso domestico: à usage domestique
 domestico: domestique
 la più usata: la plus utilisée
 Moka, la: cafetière moka
 in pochi minuti: en quelques minutes

Glossario

abitudine: habitude
 sacra: sacrée
 chili: kilos
 familiare: familial

Autovalutazione

imparare: apprendre
 localizzare: localiser
 spazio: espace
 all'inizio: au début
 può darsi: peut-être
 con lo sconto: avec la remise
 sconto: remise

Appendice grammaticale

ammettere: admettre
 appendere: attacher au mur
 concedere: concéder
 crescere: grandir
 deludere: décevoir
 difendere: défendre
 dirigere: diriger
 distinguere: distinguer
 distruggere: détruire
 dividere: diviser
 escludere: exclure
 esplodere: exploser
 insistere: insister
 muovere: déplacer
 nascondere: cacher
 offendere: offenser
 risolvere: résoudre
 rompere: rompre
 spingere: pousser
 uccidere: tuer

Quaderno degli esercizi

8

novità: nouveautés
 lavanderia: pressing

11

matematica: mathématique

12

aranciata: orangeade

13

birreria: brasserie

15

succo (di frutta): jus (de fruits)

*beata te!: veinarde !

*beata: bienheureuse

*cotto: cuit

*non ti preoccupare (inf. preoccuparsi): ne t'inquiètes pas

*cucchiaini: petite cuiller

tonno: thon

maionese, la: mayonnaise

uova, le (sg. l'uovo): oeuf

16

incontrare: rencontrer

UNITÀ 5

Feste e viaggi

Libro dello studente

Per cominciare 1

trascorrere (p.p. ho trascorso):
 passer

Per cominciare 2

Madrid: Madrid

Lisbona: Lisbonne

Zurigo: Zurich

Per cominciare 3

nuovamente (avv.): à nouveau

Natale, il: Noël

lontano da: loin de

lontano: loin

a Capodanno: au nouvel an

Capodanno: le jour de l'an

A1

ancora no: pas encore

quest'anno: cette année

prenotare: réserver

sorpresa: surprise

Portogallo: Portugal

treno ad alta velocità: train

grande vitesse TGV

però!: eh bien !

giro d'Europa: tour d'Europe

Europa: Europe

giro: tour

un bel po': assez bien

anche se: même si

offerta: offre

sito: site

da qualche parte: quelque part

suoi: ses

l'ultimo dell'anno: réveillon

festeggiare: fêter

in qualche bel posto: dans un bel endroit

buone feste: bonnes fêtes

buon viaggio: bon voyage

buon Natale: joyeux Noël

buon anno: bonne année

A3

a Natale: à Noël

iniziali (sg. iniziale): premiers

augurare: souhaiter

A4

amore mio: mon amour

come no: pourquoi pas

bellissima: très belle

A5

brevemente (avv.): brièvement

A6

futuro semplice: futur simple

futuro: futur

finalmente (avv.): finalement

cucinare: cuisiner

smettere (di): arrêter

per le vacanze: pour les vacances

da grande: quand je serai grand

architetto: architecte

A8

in basso: ci-dessous

progetti: projets

giorno e notte: jour et nuit

previsioni: prévisions

laurea: maîtrise

piovere: pleuvoir

bravissimo: très bon

promesse: promesses

va bene: d'accord

di più: davantage

periodo ipotetico: période
 hypothétique

periodo: période

ipotetico: hypothétique

andare avanti: continuer

avanti: en avant

da domani: à partir de demain

un giorno: un jour

Ferrari, la: Ferrari

B1

biglietteria: guichet

controllo: contrôle

binario: voie

B2

brani: passages

seconda classe: deuxième classe

classe, la: classe

Intercity: Intercity (train

intervilles)

Eurostar: Eurostar

andata e ritorno: aller et retour

andata: aller

ritorno: retour

solo andata: seulement l'aller

quant'è?: combien ?

compreso: compris

supplemento: supplément

centesimi: centimes

in arrivo: en arrivée

arrivo: arrivée

al binario 8 à la voie 8

anziché: au lieu de

B6

impiegato: employé

consultare: consulter

mappa: carte

C1

settimana bianca: semaine de ski

Alpi, le: Alpes

la mattina del 23 le matin du 23

turno: service

dopo che: après que

ripartire: repartir

C2

di lei: d'elle

C3

futuro composto: futur composé

composto: composé

futura: future

lo stesso: le même

C4

isole Canarie: îles Canaries

lotto: loto

verrà o no?: viendra-t-il ou pas ?

D1

*fa freddo: il fait froid

*tira vento: il y a du vent

*tirare: tirer

*vento: vent

*nemmeno: même pas

*nuvola: nuage

*ti ricordi (inf. ricordarsi): tu te rappelles

*all'improvviso: soudainement

*pessimista: pessimiste

*meteo: météo

nuvoloso: nuageux

previsioni del tempo: prévisions

du temps

rinunciare: renoncer

D2

Nord, il: Nord

*nuvolosità: nébulosité

*su tutta la penisola: sur toute la péninsule

*penisola: péninsule

*nebbia: brouillard

*possibilità: possibilité

*temporali, i (sg. il temporale): orages

*graduale: graduel

*miglioramento: amélioration

*moderati: modérés

*mosso: agité

*Tirreno: Mer Tyrrhénienne

*Adriatico: Adriatique

*temperature: températures

*in diminuzione: en diminution

*diminuzione: diminution

sereno: serein

variabile: variable

neve, la: neige

calmo: calme

deboli (sg. debole): faibles

stabili (sg. stabile): stables

in aumento: en augmentation

aumento: augmentation

D3

svolgere (p.p. ha svolto): effectuer

nevicare: neiger

D4

cielo: ciel

coperto: couvert

agitato: agité

E1

periodo: période

dappertutto: partout

strade: routes

illuminate: éclairées

affollati: bourrés de monde

c'è chi cerca...: il y a ceux qui cherchent...

parenti, i (sg. il parente): famille

fare la spesa: faire les courses

ripieno: farci

spumante, lo: mousseux

naturalmente (avv.):

naturellement

tradizionale: traditionnel

cosiddetta: dénommée

piene di: pleines de

Epifania: Epiphanie

Pasqua: Pâques

scherzo: plaisanterie

è permesso: est permis

Ferragosto: le quinze août

tacchino: dinde

panettone, il: panettone

Carnevale, il: Carnaval

cenone, il: réveillon

località: localité

scompartimento: compartiment

crociera: croisière

valige: valises

bagagli, i (sg. il bagaglio): bagages

destinazione: destination

nave, la: navire

prenotazione: réservation

tariffa: tarif

E2

in futuro: dans le futur

E4

quei giorni: ces jours-là

Conosciamo l'Italia

bambini: enfants

Babbo Natale: Père Noël

babbo: papa
doni: cadeaux
insieme agli adulti: avec les adultes
adulti: adultes
addobbare: garnir
albero di Natale: arbre de Noël
presepe, il: crèche
farcito: farci
pollo arrosto: poulet rôti
pollo: poulet
arrosto: rôtis
specialità: spécialités
regionali (sg. regionale): régionales
pandoro: *pandoro*
tavole: tables
appendere (p.p. ha appeso): accrocher
calze: chaussettes
Befana: *Befana*
vecchietta: petite vieille
carbone, il: charbon
cattivi: méchants
mascherarsi: se déguiser
costumi, i (sg. il costume): costumes
noto: connu
cattolica: catholique
cadere: tomber
di domenica: le dimanche
uovo, l' (pl. le uova): oeuf
di cioccolata: de chocolat
nascondere: cacher
i tuoi: les tiens
proverbio: proverbe
nazionale: nationale
anniversario: anniversaire
seconda guerra mondiale: deuxième guerre mondiale
guerra: guerre
mondiale: mondiale
durante: durant
estive: d'été
celebrare: célébrer
ascesa: ascension
Vergine Marja: Vierge Marie
vergine: vierge
popolari (sg. popolare): populaires
palio: *palio*
Asti: Asti
regata: régate
storica: historique
giostra: carrousel
saracino: sarrasin
Arezzo: Arezzo
contenere: contenir
Unità: Unité

Glossario

abbellire: orner
assunzione: assumption
salita: montée
gara: compétition
a cavallo: à cheval
cavallo: cheval
barche: bateaux
cavalieri, i (sg. il cavaliere): chevaliers
armati: armés
distanze: distances
sia brevi che lunghe: aussi bien courtes que longues
rete ferroviaria: réseau ferroviaire
rete, la: réseau

ferroviaria: ferroviaire
coprire (p.p. ha coperto): couvrir
territorio: territoire
qualità: qualité
offerti: offerts
piuttosto: plutôt
esigenza: exigence
locale: local
collegare: relier
all'interno: à l'intérieur
interno: intérieur
fermarsi: s'arrêter
diretto: direct
interregionale: interrégional
vicine: voisines
veloci (sg. veloce): rapides
livello: niveau
comodità: commodité
principali (sg. principale): principales
standard: standard
comfort: confort
250 km orari: 250 km à l'heure
orari: horaires
ristorazione: restauration
includere (p.p. ha incluso): inclure
rapidi: rapides
lussuosi: luxueux
creati: créés
designer: designer
ad oltre 300 km: à plus de 300 km
oltre: outre
km (chilometri): km
all'ora: à l'heure
agevolazioni: facilités
anziani: personnes âgées
modalità: modalités
attiva: active
sia in 1^a che in 2^a classe: aussi bien en 1^{ère} qu'en 2^{ème} classe
a bordo: à bord
bordo: bord
nessità: nécessité
vantaggi, i (sg. il vantaggio): avantages
acquistare: acheter
comodamente (adv.): aisément
per telefono: par téléphone
partenza: départ
eliminare: éliminer
attesa: attente
ritiro: retrait
presso: auprès
Self Service: Self-Service
sportello: guichet
carta di credito: carte de crédit
Call Center: Centre d'appels
funzionare: fonctionner
conferma: confirmation
carozza: voiture
assegnati: attribués
una volta saliti: une fois montés
sufficiente: suffisant
fornire - fornisco: fournir
personale, il: personnel
provvedere: pourvoir
stampare: imprimer
oltre al semplice biglietto: outre le simple billet
oltre: outre
differire - differisco: différer

Glossario

bisogno: besoin

particolarmente (adv.): particulièrement
raffinato: raffiné
facilitazione: facilitation
Autovalutazione
computer: ordinateur
sposare: épouser
puntuale: ponctuel
direttamente (adv.): directement
ombrello: parapluie
pullman, il: autocar
Appendice grammaticale
dimenticare: oublier
Quaderno degli esercizi
4
ferie, le: vacances
migliorare: améliorer
7
chissà: qui sait
come al solito: comme d'habitude
8
mettere da parte: mettre de côté
mobili, i (sg. il mobile): meubles
11
ginnastica: gymnastique
16
***sciare:** skier
***depliant:** dépliant
***specializzata:** spécialisée
***volo:** vol
***ragionevole:** raisonnable
***esperienza:** expérience
a testa: chacun

UNITÀ 6

A cena fuori

Libro dello studente

a cena fuori: dîner au restaurant
Per cominciare 1
romantica: romantique
Per cominciare 3
litigare: se disputer
ragazzo di Elena: fiancé d'Elena
A
problemi di cuore: problèmes de cœur
cuore, il: cœur
A1
strano: bizarre
da nessuna parte: nulle part
amica del cuore: amie de cœur
permesso: permission
A2
riconoscere: reconnaître
A3
sorpresa: surprise
giustificare: justifier
comportamento: comportement
A4
padre: père
qualcosa non va: quelque chose ne va pas
spiegazioni: explications
figlia: fille
fare il filo (a): faire la cour à
colpa: faute
con chi stai?: avec qui es-tu ?
A6
mi piacciono: j'aime
cugino: cousin
perdere la testa: perdre la tête
grazie a: grâce à
conoscenze: connaissances

enorme: énorme
conferenze: conférences
quello lì: celui-là
all'angolo: au coin
angolo: coin
legata: liée
fantastica: fantastique
vicini: proches
musicali (sg. musicale): musicaux
casa di campagna: maison de campagne
stupenda: magnifique
B1
albero genealogico: arbre généalogique
rapporto: rapport
parentela: parenté
B2
marito: mari
nipote, il/la: neveu
moglie, la: femme
figlio: fils
papà: papa
sorellina: petite sœur
nipotino: petit-fils, neveu
B3
nonno: grand-père
bici, la: vélo
fratellino: petit frère
B4
membro: membre
C1
piatto: assiette
cucchiagio: cuiller
coltello: couteau
forchetta: fourchette
tovagliolo: serviette
tovaglia: nappe
C2
***zona:** zone
***fame da lupi:** faim de loup
***lupi:** loups
***avere bisogno (di):** avoir besoin de
***primo:** entrée
***pasta:** pâtes
***tagliatelle:** *tagliatelle*
***funghi:** champignons
***qualcos'altro:** autre chose
***spaghetti alla carbonara:** spaghetti à la *carbonara*
***lasagne:** lasagne
***secondo:** plat de résistance
***carne, la:** viande
***bistecca ai ferri:** steak grillé
***bistecca:** steak
***vitello:** veau
***verdure:** légumes
***antipasto:** hors-d'œuvre
***contorno:** garniture
***insalata:** salade
saporito: savoureux
C3
portata: plat
alla bolognese: bolognaise
bolognese: bolognaise
C4
antipasto freddo: hors-d'œuvre froid
specialità della casa: spécialités de la maison
vino: vin
cucina: cuisine
spaghetti al pesto: spaghettis au

pesto
piccanti (sg. piccante): piquante
affatto (avv.): pas du tout
tortellini: *tortellini*
olive: olives

C5
desiderare: désirer

C6
ordinazioni: commandes
Parma: Parme
bruschetta: *bruschetta*
misto: varié
salmone, il: saumon
affumicato: fumé
ragù: sauce bolognaise
penne: *penne*
all'arrabbiata: à l'*arrabbiata*
arrabbiata: *arrabbiata*
farfalle: *farfalle*
ai quattro formaggi: aux quatre fromages
formaggi, i (sg. il formaggio): fromages
fettuccine: *fettuccine*
rigatoni, i (sg. il rigatone): *rigatoni*
sugo: sauce
linguine: *linguine*
risotto: risotto
ai frutti di mare: fruits de mer
frutti: fruits
aglio: ail
scaloppine: escalope
involcini: paupiettes
romana: romaine
maialino: porcelet
al forno: au four
forno: four
filetto: filet
insalata Caprese: caprèse
marinara: marinière
napoletana: napolitaine
siciliana: sicilienne
calzone, il: chausson
mele: pommes
frutta: fruits
fresca: frais
di stagione: de saison
grigio: gris
***indeciso**: indécis
***parere, il**: avis
***chef, lo**: chef
***mi raccomandando** (inf. raccoman-darsi): je t'en prie
***naturale**: naturel

C8
pepe, il: poivre
sale, il: sel
salato: salé
cotta: cuite

D1
spuntino: casse-croûte
pausa pranzo: pause repas
pausa: pause
siccome: étant donné
avere fretta: être pressé
al massimo: au maximum
massimo: maximum
volerci: il faut
fette biscottate: biscottes
fette: tranches
burro: beurre
miele, il: miel
metterci: il me faut

saltare: sauter
fare merenda: goûter
merenda: goûter
a posto: ça va
in ogni caso: de toute manière
a quell'ora lì: à cette heure là

D2
pane, il: pain
biscotti: biscuits
cereali, i (sg. il cereale): céréales

D3
spettacolo: spectacle

D4
cuocere (p.p. ha cotto): cuire
cottura: cuisson
da mangiare: à manger
un quarto d'ora: un quart d'heure

E1
dizionario: dictionnaire
affettare: trancher
friggere (p.p. ha fritto): frire
mescolare: mélanger
grattugiare: râper
salame, il: salami

E2
a cosa servono: à quoi servent
utensili da cucina: ustensiles de cuisine
utensili, gli (sg. l'utensile): ustensiles
pentola: casserole
tegame, il: poêle
cavatappi, il: tire-bouchon
colapasta, il: passoire
grattugia: râpe
tagliere, il: planche à découper
pentola a pressione: cocotte minute
pressione: pression
mestolo: louche

E3
in base a: en fonction
base, la: base
finora: jusqu'à présent
apprezzati: appréciés
prodotti: produits
alimentari (sg. alimentare): alimentaires
occasione: occasion

E4
viaggio di lavoro: voyage d'affaires
ritenere: retenir

Conosciamo l'Italia
a tavola: à table
apprezzare: apprécier
buona cucina: bonne cuisine
popoli: peuples
arabi: Arabes
austriaci: Autrichiens
ricette: recettes
pizzerie: pizzerias
Parmigiano Reggiano: *Parmigiano Reggiano*
esportare: exporter
nel lontano 1292 dans le lointain 1292
leggenda: légende
Cina: Chine
etruschi: Etrusques
Medioevo: Moyen Âge
introdurre (p.p. ha introdotto): introduire
maestri: maîtres

diffondersi (p.p. si è diffuso): se répandre
egizi: Egyptiens
focaccia: fougasse
sorta: sorte
rotondo: rond
sottile: fin
Rinascimento: Renaissance
poveri: pauvres
arricchire - arricchisco: enrichir
classi, le (sg. la classe): classes
ricche: riches
regina: reine
desiderio: désir
pizzaio: pizzaiolo
tricolore: drapeau tricolore
bandiera: drapeau
basilico: basilic
conquistare: conquérir
teorje: théories
origini, le (sg. l'origine): origines
considerare: considérer
invenzione: invention
del tutto: tout à fait

Glossario
fantasia: fantaisie
secolo: siècle
a.C. (avanti Cristo): av. J.-C.
spessore: épaisseur
caratterizzato: caractérisé
rinnovamento: renouvellement
artistico: artistique
culturale: culturel

1
istruzioni: instructions
ingredienti, gli (sg. l'ingrediente): ingrédients
gr. (grammi): g
pancetta: lard entrelardé
grattugiato: râpé
olio: huile
extravergine: extra vierge
sbattere: fouetter
parmigiano: parmesan
tagliare: couper
a cubetti: en petits dés
cubetti: dés
fateli: faites-les
rosolare: rissoler
alluminio: aluminium
aggiungere: ajouter
moderato: modéré
serviteli: servez-les
scolateli: égouttez-les
scolare: égoutter
mescolateli: mélangez-les
condimento: condiment

Glossario
pancia: ventre
maiale, il: porc
assomigliare: ressembler
bacon, il: bacon
lento: lent
ottenere: obtenir
rossastro: rougeâtre
togliere: enlever
renderlo: le rendre
rendere: rendre
aceto: vinaigre

2
abbinamenti: assortiment
gnocchi: *gnocchi*
fusilli: *fusilli*

richiedere: demander
secca: sèche
parecchie: beaucoup
alternative: alternatives
qualsiasi: n'importe quel
trattorie: auberges
varietà, la: variété
ambiente, l' (m.): milieu
economica: économique
osterje: bistrots
frequentate: fréquentés
per mancanza di tempo: par manque de temps
mancanza: manque
paninoteca: sandwicherie
nutritiva: nutritive

Autovalutazione
possesso: possession
attimo: instant
brioche: croissant
maschio: donjon

Quaderno degli esercizi
3
conto: compte

6
metà: moitié

7
fiori, i (sg. il fiore): fleurs
geloso: jaloux

8
indirizzo: adresse

10
autista, l' (m./f.): chauffeur
guidare: conduire
gallina: poule

13
specialmente (avv.): surtout

UNITÀ 7
Al cinema
Libro dello studente
Per cominciare 2
attrice, l' (f.): actrice
segreto: secret
psicologo: psychologue

Per cominciare 3
trama: trame

Per cominciare 4
a libro chiuso: avec le livre fermé

A1
peccato: dommage
thriller, il: thriller
psicologico: psychologique
di quelli che piacciono a te: de ceux que tu aimes
mannaggia: zut
racconta un po': raconte un peu
fino a quando: jusqu'à ce que
un altro: un autre
sparire - sparisco: disparaître
scusa pronta: excuse toute prête
manager: manager
contratto: contrat
squillare: sonner
praticamente (avv.): pratiquement
doppia vita: double vie
addirittura: même
sposarsi: se marier
matrimonio: mariage

A3
comportarsi: se comporter

A4
distratto: distrait

girare delle scene: tourner des scènes

girare: tourner

scene: scènes

per niente: pas du tout

in realtà: en réalité

realità: réalité

A6

imperfetto: imparfait

A7

cioccolatini: pralines

ospiti, gli (sg. l'ospite): invités

suggeri: beaux-parents

a bocca aperta: bouche bée

A8

porre: poser

tradurre: traduire

B1

risate: éclat de rire

ripensare: repenser

liberamente (avv.): librement

ci penso: j'y pense

occhiali: lunettes

forte: fort

costume da bagno, il: maillot de bain

B2

evento: événement

ricordi: souvenirs

B3

abituale: habituel

ripetuta: répétée

da giovane: quand j'étais jeune

conclusa: terminée

contemporanee: simultanées

nervoso: nerveux

frigorifero: réfrigérateur

a lungo: longuement

in corso: en cours

interrotta: interrompue

Vaticano, il: Vatican

suonare: sonner

B4

vecchio amico: vieil ami

B5

portava i jeans: porter des jeans

jeans, i: jeans

maglietta: tricot

celeste: bleu clair

era seduto su una Vespa: il était assis sur une Vespa

Vespa, la: Vespa

in continuazione: continuellement

compagnia: compagnie

tímido: timide

stare insieme: rester ensemble

felici (sg. felice): heureux

in giro: dehors

deserta: désert

impazienti (sg. impaziente): impatients

pendente: penchée

B6

vignette: vignettes

racconto: récit

storiella: anecdote

originale: originale

B7

riga: ligne

duro lavoro: dur labeur

duro: dur

risultato: résultat

chiaro: clair

C1

***tragedia:** tragédie

***commedia:** comédie

***un granché:** grand chose

***neppure:** même pas

***eppure:** pourtant

***critiche:** critiques

***mezz'ora:** demi-heure

C4

trapassato prossimo: plus-que-parfait

avvenire: avoir lieu

C5

per cena: pour dîner

D1

regista: metteur en scène

tant'è vero che: la preuve en est

premio: prix

regia: mise en scène

Festival di Cannes: Festival de Cannes

geniali (sg. geniale): géniaux

sicuramente (avv.): certainement

D2

stimare: estimer

genere, il: genre

gialli: polars

fantascienza: science-fiction

avventura: aventure

personaggio: personnage

motivare: motiver

accordo: accord

disaccordo: désaccord

E2

stampa: presse

pubblicità: publicité

E3

interpretazione: interprétation

Conosciamo l'Italia

autobiografico: autobiographie

paradiso: paradis

paese, il: pays

anni '50: années 50

pianista: pianiste

oceano: océan

Mediterraneo: Méditerranée

paura: peur

parodia: parodie

attraverso: à travers

interpretare: interpréter

caimano: caïman

postino: facteur

affascinante: séduisante

poeta, il: poète

cileno: chilien

successo: succès

ladro: voleur

nemico: ennemi

ciclone, il: cyclone

trio: trio

realizzare: réaliser

di grande successo: de grand succès

rappresentare: représenter

comico: comique

fenomenale: phénoménal

showman: show-man

televisivo: de télévision

battere: battre

record: record

incasso: recette

stecchino: cure-dent

mostro: monstre

tigre, la: tigre

regalare: offrir

colonna sonora: colonne sonore

straordinaria: extraordinaire

bellezza: beauté

talento: talent

sta facendo: est en train de faire

internazionale: international

Glossario

la propria vita: sa propre vie

propria: propre

far innamorare: faire tomber amoureux

innamorare: s'éprendre

sé: soi

somma: somme

provenire: provenir

vendite: ventes

interpreti, gli (sg. l'interprete): interprètes

volti: visages

ignoti: inconnus

divorzio: divorce

all'italiana: à l'italienne

candidato all'Oscar: candidat à l'Oscar

candidato: candidat

mediterranea: méditerranéenne

recitare: réciter

indimenticabili (sg. indimenticabile): inoubliables

entrambi: tous les deux

attore di teatro e di cinema: acteur de théâtre et de cinéma

prendere parte (a): participer à

ironico: ironique

a livello internazionale: au niveau international

turco: turc

ammirati: admirés

scomparire (p.p. è scomparso): disparaître

genio: génie

grande schermo: grand écran

schermo: écran

collaborare: collaborer

capolavori: chefs-d'œuvre

lui stesso: lui-même

spaghetti western: western

spaghetts

pugno: poing

dollari: dollars

accompagnati: accompagnés

compositore: compositeur

tango: tango

imperatore: empereur

deserto: désert

Buddha: Bouddha

neorealismo: néoréalisme

gloriosi: glorieux

occupata: occupée

nazisti, i (sg. il nazista): nazis

citare: citer

Glossario

eccezionali (sg. eccezionale): exceptionnels

opera: oeuvre

artista: artiste

celebre: célèbre

sotto il controllo: sous le contrôle

Autovalutazione

è scoppiato un temporale: un orage est éclaté

scoppiare: éclater

attraversare: traverser

cosa danno all'Ariston?: quel film donne-t-on à l'Ariston?

i tuoi: les parents

investire: tamponner

basilica: basilique

Quaderno degli esercizi

6

né: ni

7

passaggiare (fare una): se promener

8

sporco: sale

essere abituato (a): être habitué à

10

segretaria: secrétaire

11

incidente, l' (m.): accident

25

non vedere l'ora (di): avoir hâte de

UNITÀ 8

Fare la spesa

Libro dello studente

Per cominciare 1

yogurt, lo: yaourt

Per cominciare 2

registrazione: enregistrement

Per cominciare 3

marca: marque

convincere (a): convaincre à

Grana Padano: Grana Padano

A

etti: cents grammes

A1

per forza: forcément

oro: or

va be': d'accord

mulino: moulin

confezione: paquet

non importa: peu importe

importare: importer

banane: bananes

di meno: moins

il meglio: ce qui a de mieux

tratti bene: traite bien

trattare: traiter

A4

riflettere: réfléchir

individuare: distinguer

A7

mature: mûres

pronomi diretti: pronoms directs

vivamente (avv.): vivement

fumare: fumer

per strada: dans la rue

A8

di sopra: ci-dessus

accompagnare: accompagner

A9

litro: litre

B1

che peccato: dommage

rabbia: rage

continuamente (avv.): continuellement

accidenti: zut

gioia: joie

rammarico: regret

disappunto: déception

B3
sul serio: sérieusement
quasi quasi: j'ai presque envie de

B4
annunciare: annoncer
totocalcio: loto sportif
compagni di classe: camarades de classe

C1
bastare (p.p. è bastato): suffire

C2
pronomine partitivo: pronom partitif
ormai (avv.): désormais

C3
in offerta: en offre
paio, il (pl. le paio): paire
dozzina: douzaine

C4
mortadella: mortadella

D1
orecchini: boucles d'oreilles
scarpe: chaussures
che c'è?: qu'est-ce qu'il y a ?
non sei mica l'unica: tu n'es pas la seule
mica: pas
unica: seule
ad un certo punto: à un certain point
umore: humeur

D3
Musei Vaticani: Musées du Vatican

D4
verbale: verbale
decisione: décision
del genere: de ce genre
come fai a sapere: comment le sais-tu ?
informare: informer

E1
aiutare: aider
*consegnare: livrer
*traduzione: traduction
*meno male: heureusement
*non ci capisco niente: je n'y comprend rien
*ti vedo un po' giù: je te vois un peu déprimée
*giù: en bas
*di cattivo umore: de mauvaise humeur
*essere d'aiuto: être de secours
*in qualche modo: en quelque sorte
non fa niente: ça ne fait rien

E2
collaborazione: collaboration

E3
teatrale: théâtral
stressato: stressé

E4
abito da sera: robe du soir
io che c'entro?: moi, qu'est-ce que j'y ai à voir ?
per caso: par hasard
scusami: excuse-moi
assolutamente (avv.): absolument
ipermercato: hypermarché
fuori città: en banlieue
vuoto: vide

E6
pillole: pilules
esperienze: expériences

soldi: argent

E7
parcheggiare: se garer
oretta: petite heure

F1
contenitore: récipient
contenuto: contenu
tubetto: tube
vasetto: pot
scatoletta: boîte
dentifricio: dentifrice
marmellata: confiture
tonno: thon

F2
fioraio: fleuriste
fruttivendolo: marchand de légumes
panetteria: boulangerie
pasticceria: pâtisserie
pescivendolo: poissonnerie
mazzo: bouquet
rose: roses
medicinale, il: médicament
gamberi: crevettes

G1
ce l'hai: tu l'as
cronologico: chronologique
sottostanti (sg. sottostante): ci-dessous
lista della spesa: liste des commissions
cosa vuol dire: qu'est-ce que ça signifie

G2
permesso di soggiorno: permis de séjour
soggiorno: séjour
passaporti: passeports
mi spiace: je regrette
spiacere: regretter
ce n'è: il y en a
portaceneri, il: cendrier

H2
stanno per andare: sont en train d'aller
precisare: préciser
quantità: quantité
succo d'arancia: jus d'orange
succo: jus
detersivo: détergent
patate: pommes de terre
uva: raisin
carta igienica: papier hygiénique
cavolo: choux
lattuga: laitue
negozio di alimentari: magasin d'alimentation
negoziante: commerçant

H3
spaventoso: épouvantable

Conosciamo l'Italia
stanno generalmente attenti: font généralement attention
attenti: attentifs
alimentazione: alimentation
negli ultimi anni: ces dernières années
biologici: biologiques
marchi, i (sg. il marchio): marques
genuini: naturels
pubblicizzati: publicisés
discount: discount
reclamizzati: publicisés

di tutto: de tout
convenienti (sg. conveniente): avantageux
proprietario: propriétaire
cliente: client
impersonali (sg. impersonale): impersonnels
rispetto a: par rapport à
mercato: marché
svolgersi (p.p. si è svolto): se dérouler
verdura: légumes
usati: utilisés
prodotti per la casa: produits d'entretien
Prodotti tipici italiani
agroalimentari (sg. agroalimentare): agroalimentaires
tradizione: tradition
territorio: territoire
sistema, il: système
garanzia: garantie
tutelare: protéger
patrimonio: patrimoine
unico al mondo: unique au monde
certificare: certifier
primato: suprématie
settore: secteur
politiche: politiques
agricole: agricoles
forestali (sg. forestale): des forêts
denominazione: dénomination
protetta: protégée
indicazione: indication
geografica: géographique
riconoscimento: reconnaissance
Unione Europea: Union européenne
unione: union
europea: européenne
ricotta: ricotta
pecorino: pecorino (fromage de brebis)
aceto balsamico: vinaigre balsamique
in assoluto: en absolu
assoluto: absolu
re, il: roi
antichissima: très ancienne
Pianura Padana: Plaine du Pô
pianura: plaine
conservarsi: se conserver
aumentare: augmenter
con il passare del tempo: au fur et à mesure que le temps passe
processo: processus
lavorazione: production
grosse: grosses
forme: meules
stagionatura: affinage
umidi: humides
delicato: délicat
gustoso: savoureux
allo stesso tempo: en même temps
a pezzi: en morceaux
alimento: aliment
preziosissimo: très précieux
energetico: énergétique
grasso: gras
metodi: méthodes
conservare: conserver
ritrovare: retrouver
salatura: salaison

ciò: c'est-à-dire
rinomato: renommé
dovuto a: dû à
cosce, le (sg. la coscia): cuisses
clima, il: climat
mite: doux
rosee: roses
tenere: tendre
assaporare: goûter
grasso: gras
equilibrato: équilibré
sotto l'aspetto: sous l'aspect
aspetto: aspect
nutrizionale: nutritionnel
bufala: bufflonne
cremoso: crémeux
mucca: vache
ingrediente base: ingrédient de base
dieta: régime
sec. (secolo): s.
Annibale: Hannibal
in buona parte: en bonne partie
artigianale: artisanale
preferibile: préférable
nobilissimo: très noble
produzione: production
utilizzato: utilisé
più passa il tempo e più...: plus passe le temps et plus...
scrittore: écrivain

Glossario
controllata: contrôlée
procedura: procédure
maturazione: maturation
aggiunta: addition
animale, l' (m.): animal
ginocchio: genou
fatto a mano: fait à la main
maniera: façon

Autovalutazione
sbagliato: erroné
fiori, i (sg. il fiore): fleurs
cosmetici: cosmétiques
vitamine: vitamines
macellaio: boucher

Quaderno degli esercizi
2
abbassare: abaisser
volume, il: volume

11
interessi, gli (sg. l'interesse): intérêts

12
ventina: vingtaine

13
copia: copie
documenti: documents

20
*scadere: échoir
*piuttosto: plutôt
*fedele: fidèle
*biologico: biologique
*reparto: rayon
*lavatrice, la: lave-linge
*idratante: hydratant
*gel: gel
*shampoo: shampoing

22
centro commerciale: centre commercial

UNITÀ 9

In giro per i negozi

Libro dello studente

Per cominciare 1

accessori, gli (sg. l'accessorio):
accessoires

Per cominciare 3

la sera prima: le soir précédent
stilista: styliste
rivedersi: se revoir
lasciarsi: se laisser

A1

sentirsi: se sentir
distrutto: détruit
le ore piccole: très tard
la solita storia: mêmes prétextes
festa di compleanno: fête
d'anniversaire
insistere (p.p. ha insistito): insister
per ore: pendant des heures
commessa: vendeuse
come è andata a finire la
serata?: comment la soirée s'est-
elle clôturée ?

divertirsi: s'amuser
innamorarsi (di): tomber amoureux
de

A3

telefonata: coup de téléphone

A4

da quello che dice: d'après ce
qu'il dit
in passato: par le passé
mettersi insieme: se mettre avec
innamorato cotto: amoureux fou
per telefono: par téléphone
acqua in bocca: motus et bouche
cousue

preoccuparsi: s'inquiéter
fidarsi (di): se fier de

A6

in base a quanto: sur base de ce
que
vestire: habiller
vestirsi: s'habiller
se stessa: elle-même

A7

addormentarsi: s'endormir
esprimersi (p.p. si è espresso):
s'exprimer
elegantemente (avv.):
élégamment

A8

parentesi, le (sg. la parentesi):
parenthèses
reciproci: réciproques

A9

sbrigliarsi: se dépêcher
sentirsi male: se sentir mal

B1

in vetrina: en vitrine
vetrina: vitrine
taglia: taille

B2

camicetta: chemisier
di viscosa: de viscose
viscosa: viscose
cotone, il: coton
seta: soie
pelle, la: cuir
marrone: marron
tacco: talon
in contanti: au comptant

contanti, i (sg. il contante):
comptants

B3

a fiori: à fleurs
tessuto: tissu
di che colore: de quelle couleur
credo di sì: je crois bien
che taglia porta?: quelle est votre
taille ?
camerino: cabine d'essai
là: là

in fondo: au fond
Le sta molto bene: ça vous va bien
uno sconto del 20%: une remise de
20%

calzature: chaussures
di moda: à la mode
che numero porta?: quel est votre
pointure ?
morbide: souples
quanto vengono?: combien ça
coûte ?
prezzi fissi: prix fixes
saldi: soldes

B4

dividersi: se partager
nel rispettivo dialogo: dans le
dialogue respectif
rispettivo: respectif

B5

suggerimenti: suggestions
stile, lo: style
classico: classique
disposto: disposé
quant'è: combien ?
alla moda: à la mode
stretto: étroit

C1

capi: vêtements
giacca da donna: veste de femme
giacca: veston
cappotto: manteau
camicia: chemise
pantaloni: pantalons
cravatta: cravate
occhiali da sole: lunettes de soleil
maglione, il: pull
giubbotto: blouson

C2

sinonimi: synonymes
pullover, il: pull-over
elegante: élégant
indossare: porter
t-shirt, la: t-shirt
stoffa: étoffe
abbottonato: boutonné
spogliarsi: se déshabiller

C3

rosa: rose

C5

state parlando: vous êtes en train
de parler

D2

prepararsi: se préparer
cambiarsi: se changer
mettersi (a): se mettre à
seriamente (avv.): sérieusement
arrabbiarsi: se fâcher
torto: tort

D4

impegnate: occupées
rivolgersi (p.p. si è rivolto):
s'adresser

occuparsi (di): s'occuper de
difendersi (p.p. si è difeso): se
défendre

E1

caro: cher
golf, il: pull

E2

congiuntivo: conjonctif
dettagliatamente (avv.): en détail
pazienza: patience

F1

vita da studente: vie d'étudiant
chiaro: certainement
esagerare: exagérer
docenti, i (sg. il docente):
enseignants
soggetto: sujet

F4

trasformare: transformer
ottimista: optimiste

F5

amicizie: amitiés
inutile: inutile
specificare: spécifier
contesto: contexte

G1

comprensione: compréhension
opportune: opportunes
sciarpia: écharpe
lana: laine

a righe: à rayures
righe: rayures
rivestiti di pelliccia: bordés de
fourrure
rivestiti: revêtus
pelliccia: fourrure
maglia: tricot
a maniche lunghe: à longues
manches
maniche: manches
rivelare: révéler

G3

centri commerciali: centres
commerciaux
relativamente (avv.): relativement
disponibilità: disponibilités

G4

avere intenzione (di): avoir
l'intention de
intenzione: intention

Conosciamo l'Italia

raffinatezza: raffinement
sviluppati: développés
esportazioni: exportations
permettersi: se permettre
capi firmati: vêtements griffés
la maggior parte: la plupart
maggiore: majeur
alta qualità: qualité élevée
a prezzi più bassi: à des prix plus
bas

sfilate: défilés
case di moda: maison de mode
imperi: empires
tutto suo: personnel
negozi propri: magasins à son nom
stelle di Hollywood: étoiles
d'Hollywood
completi: complets
tailleur: tailleur
lusso: luxe
alta società: haute société
società: société

produrre (p.p. ha prodotto):
produire
articoli: articles
fra l'altro: entre autres
dirigere (p.p. ha diretto): diriger
dallo stile: au style
profumi: parfums
vivaci (sg. vivace): vivaces
multicolori (sg. multicolore):
multicolores
firmare: griffer
di lusso: de luxe
è arrivato a costruire: a su
construire
pian piano: tout doucement
piano (avv.): doucement
un vero e proprio: un véritable
basato su: basé sur
colorati: colorés
clientela: clientèle
giovanile: jeune
tramite: par
franchising: franchising
provocatorie: provocatrices
suscitare: susciter
polemiche: polémiques
significare: signifier
produttore: producteur
firme: griffes
italiane e non: italiennes ou pas
altrettanto: aussi
gioielli: bijoux
oro lavorato: or travaillé
senza limiti: sans limites
limiti, i (sg. il limite): limites
deve molto: doit beaucoup
ereditare: hériter
azienda: entreprise

Glossario

eleganza: élégance
finezza: finesse
potente: puissant
organizzazione: organisation

Autovalutazione

informarsi: s'informer
extralarge: extra large
riquadro: box

Quaderno degli esercizi

1

calma: calme

3

pettinarsi: se peigner

4

mettersi d'accordo: se mettre
d'accord

5

riposarsi: se reposer

8

laurearsi: se diplômé

stancarsi: se fatiguer

mettersi: se mettre

cappello: chapeau

9

vergognarsi: avoir honte

farsi la barba: se raser

10

farsi male: se faire mal

infelice: malheureux

dimenticarsi (di): oublier de

11

perdersi: se perdre

in forma: en forme
avvicinarsi: s'approcher

16
presentarsi: se présenter
 19
cintura: ceinture
 20
operaio: ouvrier
 21
 ***da vista:** de vue
 ***lenti, le** (sg. la lente): verres
 ***miopia:** myopie
 ***montatura:** monture
 ***metallo:** métal
 ***calcolare:** calculer

UNITÀ 10

Che c'è stasera in Tv?

Libro dello studente

Per cominciare 1

programmi televisivi: programmes de télévision
soap opera: soap opera
quiz: quiz
talk show: talk show

Per cominciare 3

trasmissione: émission
tematiche: thématiques
sociali (sg. sociale): sociales
conduttore: présentateur

A1

zapping: zapping
in gamba: fort
telespettatori, i (sg. il telespettatore): téléspectateurs
solamente (adv.): seulement
sfruttare: profiter
in diretta: en direct
diretta: direct
cerco di farti capire: j'essaie de te faire comprendre
sottocultura: sous-culture
mi interessa: m'intéresse
interessare: intéresser
altissimo: très élevé

A4

il giorno dopo: le jour suivant
mi dà fastidio: ça me dérange
fastidio: gêne
stupidi: stupides
fa il filosofo: faire le philosophe
filosofo: philosophe
insegnare: enseigner

A6

indiretti: indirects
sciare: skier
prestare: prêter

A7

ricostruire: reconstruire
documentari, i (sg. il documentario): documentaires
logico: logique
tutto ciò: tout ceci

A8

cinese: chinois
portare fortuna: porter bonheur
più volte: plusieurs fois
prendere in giro: se moquer

A9

costiera: côte
inviare: envoyer
telegramma: télégramme
congratulazioni: félicitations
frequentare: fréquenter
concorso: concours

opportunità: opportunité
 A10

fotografie: photographies
ad essere sincero: pour être sincère
sincero: sincère

B1

in prestito: en prêt
prestito: prêt
cassetta: cassette (K7)
ti pare: cela te semble
parere: avis
dispiacere, il: regret
non mi va: je n'ai pas envie

B2

lamentarsi: se plaindre
spostare: déplacer
non ci riesco: je n'y parviens pas

B3

stereo: stéréo
fare gli auguri: présenter ses vœux
auguri, gli (sg. l'augurio): vœux
esso: lui

C1

conversazione: conversation
Cesare: César
Cleopatra: Cléopâtre
radiotelevisione: radiotélévision
telegiornale, il: journal télévisé
cartoni animati: dessins animés
legionario: légionnaire

Romolo: Romulus
Remo: Remus
Cartagine: Carthage
finale, la: finale
reality: télé-réalité
ruota: roue

attualità: actualités
ricevere: recevoir
anno zero: année zéro
mi è antipatico: je le trouve antipathique

puntata: épisode
forza: allez
slogan: slogan
non la perdo mai: je ne la rate jamais

tarda serata: tard le soir
continente, il: continent
oltre: outre
Mar Mediterraneo: Mer Méditerranée

fa schifo!: fait pitié!
schifo: dégoût
digitale: numérique

C2

fan: fan
satellitare: satellite

C3

commentare: commenter
confrontare: comparer
automobilismo: automobilisme
G.P. (Gran Premio): G.P. Grand Prix

telefilm: téléfilm

C4

notiziario: informations
show: show
spot: spot
episodio: épisode
rete, la: réseau
varietà, il: variété

C5

da 50 pollici: de 50 pouces

pollici, i (sg. il pollice): pouces
servizi: services
telecomando: télécommande
antenna: antenne
parabolica: parabolique

C6

a disposizione: à disposition
disposizione: disposition
presentatrice: présentatrice
andare in onda: diffuser
uguale: identique

D1

magica: magique
fiaba: conte
sano: sain

D2

battute: phrases
intervalli: intervalles
pubblicitari (sg. pubblicitario): publicitaires
articolo: article
stufo: fatigué

D3

imperativo: impératif

D4

alla rinfusa: pêle-mêle
rinfusa: pêle-mêle
sogni: rêves
partecipare: participer

D5

mi serve: j'en ai besoin
altrimenti: autrement
non la finisce più: elle n'arrête plus
urlare: hurler

D6

negativo: négatif

D7

spiritoso: de l'esprit
fiducia: confiance
tradire - tradisco: trahir

E

prendilo pure!: prends-le donc!
pure: aussi

E1

mal di gola: mal à la gorge
gola: gorge
coccolare: chouchouter

E2

vacanze studio: voyage d'études
strappare: arracher
redazione: rédaction
girami quella e-mail: passe-moi cet e-mail

statistica: statistique
quotidiani: quotidiens
al più presto: au plus vite
lasciami dormire: laisse-moi dormir
macché: mais non

E3

domattina: demain matin

E5

raddoppiare: redoubler
fa eccezione: excepté

F1

***sempre dritto:** toujours tout droit
 ***dritto:** droit
 ***centinaio, il** (pl. le centinaio): centaine
 ***metri:** mètres
 ***fila:** file
 ***traversa:** rue transversale
 ***incrocio:** carrefour

***sulla tua destra:** sur ta droite

F3

indicazioni: indications
altare, l' (m.): autel
patria: patrie

G2

pro: pour
contro: contre
caratteristiche: caractéristiques
mass media, i: médias
lati: aspects
positivi: positifs

Conosciamo l'Italia

passatempo: passe-temps
in media: en moyenne
media: moyenne
dividere (p.p. ha diviso): diviser

categorie: catégories
statali (sg. statale): de l'État
ovvero: c'est-à-dire

amministrazione: administration
consiglio: conseil
governo: gouvernement
finanziati: financés

canone, il: redevance
abbonamento: abonnement
disporre (di): disposer de
messaggi, i (sg. il messaggio): messages

sponsor: sponsor
interrompere: interrompre
terrestre: terrestre
abbonati: abonnés

decodificatore: décodeur
decine: dizaines
televendita: télévente
diffusione: diffusion

gratuitamente (adv.): gratuitement
dedicare: dédier
soddisfare: satisfaire

esigenti (sg. esigente): exigeants
Formula 1 (uno): Formula 1
malgrado: malgré

testate: journaux
copie: copies
fondato: fondé
settimanale, il: hebdomadaire

proprietà: propriété
ha sede: siège
sede: siège

nazione: pays
organi: organes
ufficiali (sg. ufficiale): officiels
partiti: partis

migliaia, le (sg. il migliaio): milliers
inserti: suppléments
in bianco e nero: en blanc et noir
cronaca: chronique

Glossario

apparecchio: appareil
fascicolo: fascicule
Autovalutazione

incidente, l' (m.): accident
stradale: de la route
miracoli: miracles

Quaderno degli esercizi

1

fare visita a qc.: rendre visite
 6
offendersi: s'offenser
 8
volere bene: aimer

10
onesto: honnête
16
assaggiare: goûter
18
serenità: sérénité
23
*visto che: vu que
*linguaggio: langage
*costume, <i>il</i> : costume
*suggerire: suggérer
*mensile, <i>il</i> : mensuel
*per quanto riguarda: en ce qui concerne
*riguardare: concerner
*sorrisi: sourires
*arredamento: ameublement

UNITÀ 11

Un concerto

Libro dello studente

Per cominciare 1

elencati: indiqués
locandina: affiche
terzo mondo: tiers monde
Per cominciare 3

seguito: suite

A1

andare a ruba: se vendre comme des petits pains
matta: folle
andare matti (per): perdre la tête pour
troppo (<i>avv.</i>): trop
mandare a quel paese: envoyer promener
pure: même
senso: sens
che ne so?: que sais-je

A3

reagire - reagisco: réagir
in mente: en tête
mente, <i>la</i> : esprit

A4

tentativo: tentative

A6

condizionale: conditionnel

A7

al posto tuo: à ta place
proposta: proposition

A8

irregolarità: irrégularité

B1

realizzabile: réalisable
dare un'occhiata: donner un coup d'œil

occhiata: coup d'œil
autostrada: autoroute
per paura del traffico: par crainte du trafic
circostanze: circonstances
B2
biro, <i>la</i> (<i>pl.</i> le biro): stylo
passante: passant
ad alta voce: à haute voix
voce, <i>la</i> : voix
premere: pousser
pulsante, <i>il</i> : bouton
sacchetti: sachets
per piacere: s'il vous plaît

B3

dimagrire - dimagrisco: maigrir
stare a dieta: être au régime
iscriversi: s'inscrire
in palestra: à une salle de sport
aerobica: aérobie
ortopedico: orthopédique
nuoto: natation
dietologo: diététicien
frequentare: fréquenter
regolarmente (<i>avv.</i>): régulièrement

B4

altrui: autrui
confermata: confirmée
testimoni, <i>i</i> (<i>sg.</i> il testimone): témoins
sui trent'anni: sur les trente ans
coinvolgere (<i>p.p.</i> ha coinvolto): impliquer
scandalo: scandale
ministri: ministres
presidente, <i>il</i> : président
patente, <i>la</i> : permis de conduire
da un momento all'altro: d'un moment à l'autre

C1

orgoglioso: orgueilleux
C2
peggio (<i>avv.</i>): pire
risolvere (<i>p.p.</i> ha risolto): résoudre
rompere (<i>p.p.</i> ha rotto): rompre
esagerato: exagéré
offeso: offensé

che fine hanno fatto: que sont-ils devenus
--

per la rabbia: par rage

C3

sfortunati: malchanceux
sveglia: réveil

C5

previsto: prévu

C7
meravigliosa: merveilleuse
C8
post-laurea: post-diplôme
E1

microfono: micro
batteria: batterie
cuffie: casque
chitarra: guitare
tastiera: clavier

E2

comporre: composer
pianoforte, <i>il</i> : piano
volare: voler
autore: auteur

E4

indagine, <i>l'</i> (<i>f.</i>): enquête
importanza: importance
dal vivo: en direct
tenersi: avoir lieu

E5

collezione: collection
raccolta: recueil

E6

assistere (<i>p.p.</i> ha assistito): assister

Conosciamo l'Italia

lirica: lyrique
cantare: chanter
musica leggera: musique légère
Belpaese: Belpaese
cantautori: auteurs-compositeurs
costituire: constituer
versi: vers
poesie: poésies
raramente (<i>avv.</i>): rarement
banali (<i>sg.</i> banale): banals
amatissimo: très aimé
spettatori, <i>gli</i> (<i>sg.</i> lo spettatore): spectateurs

spericolata: dangereuse
alba: aube
classifiche: palmarès
riconosciuto: connu
influenzato: influencé
evidenti (<i>sg.</i> evidente): évidents
influenze: influences
etnica: ethnique
ombelico: nombril
serenata: sérénade
annoiarsi: s'ennuyer
solitudine: solitude
poiché: vu que
prestigioso: prestigieux
idolo: idole
ritmiche: rythmiques

melodiche: mélodiques
appassionare: passionner
numerosissimi: de très nombreux
romanzi: romans
tenore: ténor
non vedente: non-voyant
palcoscenico: planches
trasformarsi: se transformer
spettacolare: spectaculaire
premiare: accorder un prix
esponente: représentant
musicisti, <i>i</i> (<i>sg.</i> il musicista): musiciens

Autovalutazione

fare quattro passi: faire deux pas
passi: pas
toscana: toscane
strumenti: instruments
Colosseo: Colisée

Autovalutazione generale

inizialmente (<i>avv.</i>): au début
--

Quaderno degli esercizi

3
segreteria: secrétariat

4

vietare: interdire

violento: violent

5

guadagnare: gagner

8

perdonare: pardonner

9

separarsi: se séparer

10

febbre, <i>la</i> : fièvre

13

chitarra: guitare

14

stressante: stressante

16

mal di testa, <i>il</i> : mal de tête

25

*giungla: jungle

*italo-americana: italo-américaine

*in ginocchio da te: à genoux

devant toi

*da discoteca: de discothèque

*contare: compter

*sentimentale: sentimental

*prova ad ascoltare: essaie

d'écouter

*de gustibus non est disputandum: de gustibus non est disputandum

dum
